



ВОЗ не одобряет квебекскую вакцину от COVID-19 из политических соображений

СТР.3

ТРЕБУЮТСЯ СПЕЦИАЛИСТЫ И РАЗНОРАБОЧИЕ НА ВСЕ ВИДЫ РЕМОНТНО-ОТДЕЛОЧНЫХ РАБОТ
/ПОНРАСКА, ШПАКЛЕВКА, УКЛАДКА ПЛИТКИ/.
ЖЕЛАТЕЛЬНО С ОПЫТОМ РАБОТЫ. ДОСТОЙНАЯ ОПЛАТА /НА ЧЕК/
514-994-0706 / 438-476-5555

Жилая & коммерческая недвижимость
Ваша цель агент по недвижимости
Фатима Лифанова
lifanovafatima@hotmail.com
(514) 825-8048 (514) 696-7700

360 FINANCIERE СТРАХОВАНИЕ
• жизнь • здоровье • путешествия • REER, CELI, REEE, RAP
Нина КРАВЧЕНКО
Работаем с 25 страховыми компаниями в Канаде
nina@financiere360.ca 514-814-4978

| Канадская Медиа Группа | Canadian Media Group | Le Groupe de Médias Canadien |

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ

№ 11 2022г. 18 МАРТА – 24 МАРТА 2022

514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | e-edition.wemontreal.com/current-issue.pdf |

БРОКЕР ПО НЕДВИЖИМОСТИ
Моргидж БРОКЕР
Z Immobiliers
СПЕЦИАЛЬНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ:
\$1000 НА УСЛУГИ НОТАРИУСА
ВЕСЕЛИНА САНДРЕВА
514-651-2097
vsandрева@gmail.com

Multi-Prêts ИПОТЕКА
У Вас вопросы - у меня решения!
•предквалификация
•покупка недвижимости
•рефинансирование
•консолидация долгов
Наталья АРМАН
Courtier hypothécaire
narman@multi-prets.com
514.402-2216

100% защита ваших интересов!
CENTURY 21
Лев ГОЛБЕРГ
брокер по недвижимости
514-889-3595

САМОЕ ДОРОГОЕ нуждается в защите!
• авто • жильё • жизнь • путешествия
ГЕННАДИЙ КРИСТЕЛ
СТРАХОВАНИЕ
514-515-5133

ЧИТАЙТЕ В НОМЕРЕ:

СТР. 5 В Квебеке создается партия защиты прав англоязычных жителей;

СТР. 6 Мировые СМИ – недельный обзор;

СТР. 9 Что, если бы Елизавета I вышла замуж за Ивана Грозного

СТР. 11 Премудрости русского языка;

СТР. 12-13 Как Михаил Булгаков предсказал свою смерть...

СТР. 14 Новости за неделю: КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ;

СТР. 16 Неожиданная Канада: (продолжение);

СТР. 18 Иммиграционные нововведения от Александры Мельниковой;

СТР. 19 История бренда: VISA;

СТР. 26 Анекдоты: Отправляем вам стринги и вазелин...

И многое другое...

СТРАХОВАНИЕ
Димка Петрова
страховой брокер
832, Blvd. Decarie suite 104 H4L 3L9
тел: **514-920-0990**
Не страйтесь, пока не позвонили мне.
АВТОМОБИЛИ
ДОМ И ИМУЩЕСТВО
ЖИЗНЬ И ЗДОРОВЬЕ
MEDICARE ВИЗИТЕРОВ
petrovadimka@yahoo.ca
fax: 514-807-4381

www.courtiersmultiplus.com
Владлен КОРМАКОВ
Независимый страховой брокер
Надежная страховка и жизнь – иногда равнозначные понятия
СТРАХОВАНИЕ
•Автомобилей
•Имущества •Домов
Ваш брокер – наилучший источник информации и ваша лучшая страховка
• Tel : (514) 453-8484 •
k.vladlen@gmail.com

Виктория ЛИХАЧЕВА
СТРАХОВОЙ БРОКЕР (КОММЕРЧЕСКИЕ И ЧАСТНЫЕ СТРАХОВКИ)
victoria.phenix514@gmail.com
514-706-1986

CENTURY 21
ИРИНА ГОСТРАЯ
Брокер по недвижимости (Real Estate Broker)
irgostr@gmail.com
438-492-5599

АЛЮМИНИЕВЫЕ И PVC ОКНА И ДВЕРИ

D.V. ALUMINIUM




Продукция, которую мы производим, продаем и устанавливаем,
гарантирована хорошим качеством! Оценка - бесплатно!
Прежде чем купить, проверьте наши цены!
Специальные цены для больших зданий!

8751 8-Ave., Montreal, H1Z 4G5, (yrol Denis-Papin)
(514)322-5345
www.dvaluminium.com • e-mail: dvaluminium@hotmail.com

| Канадская Медиа Группа | Canadian Media Group | Le Groupe de Médias Canadien |

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ

№ 11 2022г. 18 МАРТА – 24 МАРТА 2022

514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | e-edition.wemontreal.com/current-issue.pdf |

ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ:
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

ВОЗ не одобряет квебекскую вакцину от COVID-19 из политических соображений



Вакцина Covifenz, разработанная Квебекской корпорацией Medicago, недавно была одобрена для использования в Канаде. Однако Канада остаётся единственной страной, разрешившей использовать этот препарат.

Всемирная организация здравоохранения приостановила подачу заявки на предварительную квалификацию новой вакцины, сославшись на связи компании-разработчика с производителем сигарет Philip Morris International.

Хорошо известно, что ВОЗ и ООН проводят очень строгую политику в отношении взаимодействия с табачной и военной промышленностью. Поэтому процесс одобрения канадского препарата приостановлен. Очень вероятно, что вакцина не будет включена в список для использования в экстренных случаях".

Согласно веб-сайту швейцарско-американской компании по производству сигарет, Philip Morris Investments, дочерняя компания Philip Morris International, является акционером Medicago с 2008 года и владеет примерно одной третью компании. Базирующаяся в Японии Mitsubishi Tanabe Pharma Corporation является основным акционером Medicago.

Timan
& associates

Профессиональный опыт
работы более 20 лет



timan-associates.com

- Налоговые декларации для частных лиц и корпораций, проверка и исправление деклараций прошлых лет
- Начисление зарплаты, расчёт дивидендов, годовые отчёты, T4/Relevé-1, T4A, T5/Relevé-3
- Бухгалтерские услуги, декларации TPS/TVQ, финансовые отчёты
- Консультации по вопросам RRSP вложений, инвестиций, финансовое планирование
- Регистрация компаний и индивидуальных предпринимателей



514-331-1482 | info@timan-associates.com
450 Decarie Boulevard, Saint-Laurent, QC H4L 3K9



VOYAGE LES VACANCIERS

**Александра
ОКУНЕВА**

Titulaire d'un permis du Québec

- Лучшие цены на авиабилеты: Бишкек / Алма-Ата / Москва / Киев
- Горящие путевки на юг
- Отдых в Karlovy Vary

Отличная программа страхования с компаниями Allianz / Manuvie, в т. ч. для новоприбывших и гостей

lesvacanciers@videotron.ca

359, 10^{eme} Avenue, Lachine, QC, H8S3E4

(514) 267-9474 | (514) 403-4692

CLINIQUE CORPS IDÉAL

IDEAL BODY CLINIC

Clinique Médico-Esthétique | Medico-Aesthetics Clinic

Весенние скидки

Порадуйте себя и будьте красивыми!!



Скидки действительны до 14 марта

ИНЪЕКЦИИ

- Ботокс: \$8 за единицу;
- Нити PDO для носа \$850;
- 20 единиц ботокса + 1 мл гиалуроновой кислоты за \$550;
- Подтяжка ягодиц Sculptra за \$900;
- Гиалуроновая кислота (2 шприца по 1 мл) за \$800; (Процедура должна быть приобретена и назначена в тот же день одному и тому же лицу).

ТОЛЬКО В КЛИНИКЕ SHERBROOKE EAST

- 4 хаммама за \$80 или 2 хаммама с 2 эксфолиациями за \$85.

ТОЛЬКО В КЛИНИКЕ MONKLAND

- 3 процедуры EMSculpt NEO за \$1600 или **Суперакция** – приведите одного друга на сеанс EMSculpt за \$800 на двоих (могут быть некоторые условия или ограничения);
- 4 процедуры Fotona Hot Sculpting за \$500;
- 3 процедуры Fotona 2d за \$630;
- 3 процедуры фотоомоложения или лечения акне или подтяжки кожи от Fotona за \$360.



Только сертифицированные специалисты | Только разрешенные Минздравом Канады препараты

ПОДТЯЖКА ЛИЦА
ГИАЛУРОНОВАЯ КИСЛОТА

Вотокс
Cosmetic
onabotulinumtoxinA

Juvéderm

PRINIMAJUTSJA STRAXOVKI idealbodyclinic.com **514.998.0998, 514.558.1571** ПН.-ПТ. 8:00-21:00
СБ. 8:00-18:00



CMG REAL ESTATE

All Montreal

WeJoin.ca

Новый сайт для тех кто продаёт и покупает. Найди своего брокера – он найдёт вам дом мечты.



КАНАДСКАЯ КОМПАНИЯ
ИЩЕТ
РАЗРАБОТЧИКА-ПРОГРАММИСТА СХЕМОТЕХНИКИ
НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ В МОНРЕАЛЕ

ВЫСЫЛАЙТЕ РЕЗЮМЕ НА [INFO@FDT.LINK](mailto:info@fdt.link)
514-293-5491

Церковь Святая Троица
объединилась с Евангельской
Пятидесятнической Церковью и
сменила адрес и свое название

**ЕВАНГЕЛЬСКАЯ
ПЯТИДЕСЯТНИЧЕСКАЯ
ЦЕРКОВЬ**
(EVANGELICAL PENTECOSTAL CHURCH)

СЛУЖЕНИЯ:
ВОСКРЕСЕНЬЕ - 11:00, СРЕДА - 19:00.
5116 RUE SAINT-URBAIN,
MONTREAL, QC H2T 2W5
т. 514 6794551
ПАСТОР Вячеслав Седелников
Мы рады встрече с вами!

Прогноз погоды. МОНРЕАЛЬ. 18 МАРТА – 24 МАРТА 2022Г.

Пт 18.03 +11	Сб 19.03 +4	Вс 20.03 +4	Пн 21.03 +9	Вт 22.03 +6	Ср 23.03 +8	Чт 24.03 +8
--------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------

О ЧЕМ ПИШУТ.



В КВЕБЕКЕ СОЗДАЕТСЯ ПАРТИЯ ЗАЩИТЫ ПРАВ АНГЛОЯЗЫЧНЫХ ЖИТЕЛЕЙ

На предстоящих провинциальных выборах может появиться новая политическая партия, которая будет заниматься защитой прав англоязычных.

Защитник языковых прав Колин Стэндиш сказал, что некоторые части государственного законодательства, такие как законопроект 21, закон Квебека о религиозных символах и введение законопроекта 96 о пересмотре хартии французского языка, зашли слишком далеко.

Он говорит, что эта новая партия, если она все же будет запущена, будет поддерживать права меньшинств для всех сообществ с упором на религиозную свободу и двуязычие.



Avia Voyages
17 лет в бизнесе

НЕ ИЩИТЕ БОЛЬШЕ – ВЫ НАШЛИ!
ВАШЕ АГЕНСТВО AVIA VOYAGES!

ХВАТИТ МЕЧТАТЬ – ПОРА ОТДЫХАТЬ!

ГАРАНТИРУЕМ МИНИМАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ! ДЕЛАЕМ СКИДКИ! ДАРИМ ПОДАРКИ!

- Авиабилеты. Горящие путевки.
- Туры на любой вкус. Круизы. Визы в Россию.
- Страховки для вас и ваших родных.
- Организация свадеб и свадебных путешествий в тёплых странах.

(514) 284-4400
410 RUE ST-NICOLAS, SUITE 245, MONTREAL, H2Y2P5

AGENCE@AVIAVOYAGES.CA | WWW.AVIAVOYAGES.CA

Вили добавочный 2
Ирина добавочный 1
Света добавочный 4
Мара добавочный 3
Ольга добавочный 5

О ЧЕМ ПИШУТ.

МИРОВЫЕ СМИ - НЕДЕЛЬНЫЙ ОБЗОР



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ: WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

1

18 МАР

Украина выдвигает России "жёсткие" условия

Киев предлагает заключить многостороннее соглашение о безопасности Украины в рамках урегулирования конфликта с Россией. Такие подробности раскрыл украинский министр иностранных дел Дмитрий Кулеба в интервью «Украинской правде».

2

18 МАР

Лидеры США и Китая обсудили ситуацию на Украине

Этот телефонный разговор длился почти два часа. Находясь за тысячи километров друг от друга президент США Джо Байден и председатель КНР Си Цзиньпин обсудили двусторонние отношения и войну на Украине.

3

19 МАР

В Москве прошла многотысячная акция в поддержку военных действий на Украине

Российские власти провели в Москве многотысячную акцию в поддержку вторжения на Украину. Мероприятие в «Лужниках» приурочили к восьмой годовщине присоединения Крыма, для десятков тысяч собравшихся устроили концерт, который в прямом эфире транслировали государственные телеканалы.

4

15 МАР

Антироссийские санкции Евросоюза и их цель

Россия стала самой обложенной санкциями страной мира после вторжения на Украину. Менее чем за месяц РФ обошла Иран, Сирию и Северную Корею вместе взятые.

5

14 МАР

О возможности суда над Путиным за военные преступления

Россия навлекает на себя обвинения в совершении военных преступлений. Основанием для этого стали её безжалостные бомбардировки и обстрелы гражданских объектов в украинских городах, предполагаемое применения ею оружия с высоким риском гибели и ранения мирных жителей, большое количество жертв среди местного населения.

6

18 МАР

В Европе снова растет заболеваемость COVID-19

Об очередной волне пандемии, подварианте "омикрона" BA.2 и так называемом "дельтакроне" — в еженедельном обзоре зарубежных СМИ

7

15 МАР

Объявлены победители кинофестиваля и форума по правам человека

Международный кинофестиваль и Форум по правам человека объединял в Женеве на протяжении 10 дней артистов, активистов, журналистов и просто любопытных, которые имели возможность увидеть фильмы и поучаствовать в дебатах.



ХОТИТЕ ЗНАТЬ ПОСЛЕДНИЕ НОВОСТИ МИРА, МОНРЕАЛЯ, КВЕБЕКА?
wemontreal.com
NEWS ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!



Меня рекомендуют друзьям!

ПОКУПКА / ПРОДАЖА
ЖИЛЬЯ
И ДОХОДНЫХ ДОМОВ




Vendirect.ca
agence immobilière

Ольга Успенская
courtier immobilier
Опыт работы более 20 лет
514-999-9260

Все новости о недвижимости:
www.RussianRealtorMontreal.com



CANADA GLOBAL
RECRUITMENT

**Агентство по трудоустройству,
которое дает результат!**

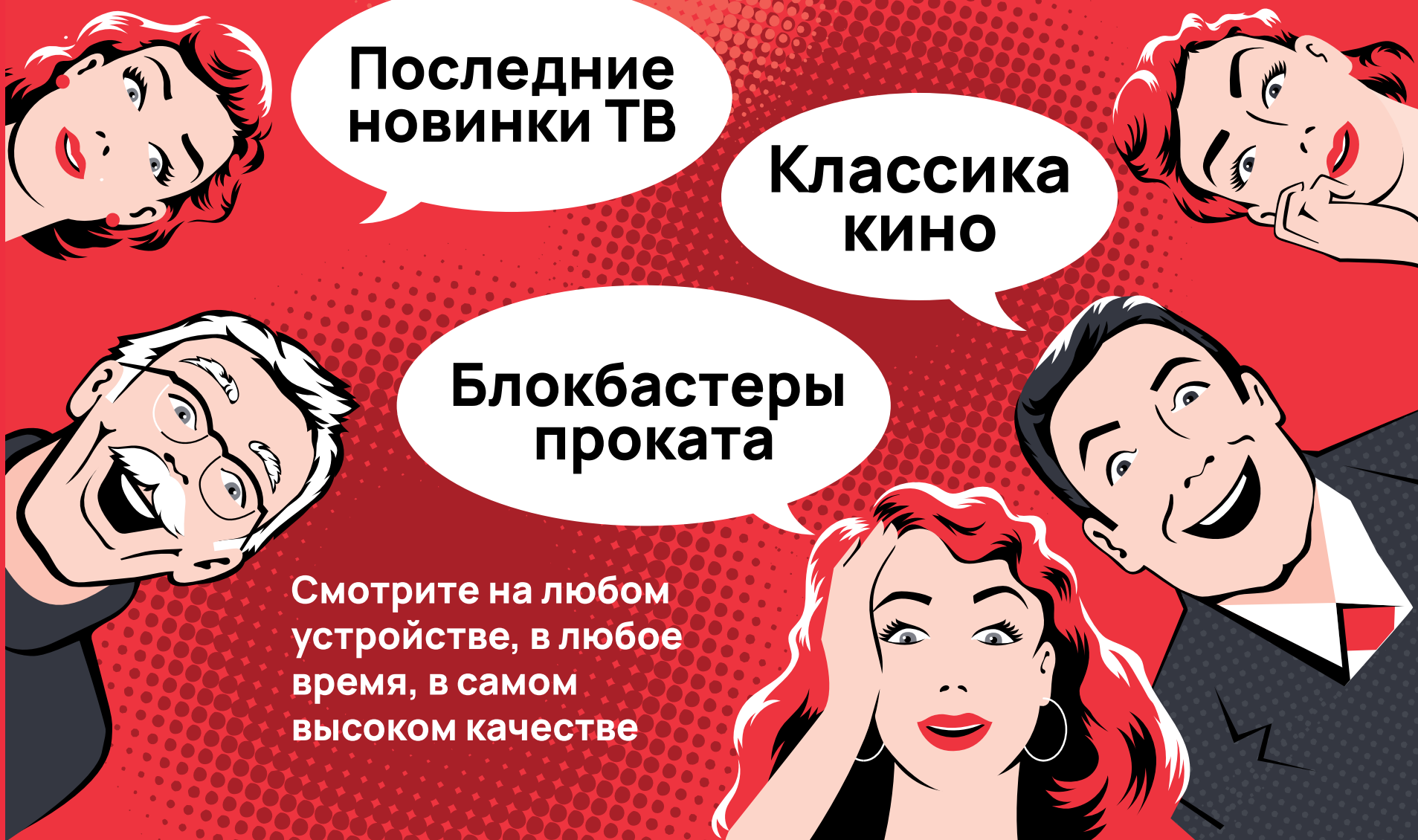
info@canada-global.ca
Suite 250, 6000 Cote Des Neiges,
Montreal, QC, Ca, H3S 1Z8



(514) 548 3505

Banya
LENORE

Новая баня на озере
450-745-4545



**Последние
новинки ТВ**

**Классика
КИНО**

**Блокбастеры
проката**

**Смотрите на любом
устройстве, в любое
время, в самом
высоком качестве**



ETVNET.COM
+1(855) 251 65 45

etvnet Лучшим зрителям —
лучшее телевидение!

ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!



www.all.wemontreal.com



БИЗНЕС-КАТАЛОГ
all MONTREAL

ВСЕ БИЗНЕСЫ МОНРЕАЛЯ
В ЭЛЕКТРОННОМ БИЗНЕС-КАТАЛОГЕ

A L L . W E M O N T R E A L . C O M

Что, если бы *Елизавета I* вышла замуж за *Ивана Грозного*



Торговля была важна для обеих стран. Англичане поставляли в Русское царство стратегический товар: порох, селитру, свинец, олово и шерсть, а вывозили – воск, меха и канаты столь необходимые для нужд растущего английского флота. Эти канаты позже помогут Англии обеспечить себе господство на море.

В начале 60-х годов XVI-го века между монархами, судя по всему, установились очень теплые отношения: Иван Грозный даже назвал Елизавету своей сестрой. Любопытно, что английская королева была вообще единственной женщиной, с которой предпоследний Рюрикович вел переписку.

Всего он отправил ей 11 посланий. Была у этих переговоров и «секретная» часть, передававшаяся на словах через английских посланников, купцов или путешественников, самым известным из которых был Энтони Дженкинсон. Но в 1570-м в отношения царя и королевы произошел разрыв. Иван отправил в Лондон гневное письмо, в котором предъявил «сестре» ряд претензий. В следующий раз Иван напишет Елизавете только в 1582-м году, предложив той принять участие в Ливонской войне и помочь Русскому царству одолеть Швецию и Польшу.



Елизавета и Иван современники и почти ровесники. Русский царь родился в 1530-м, английская королева – в 1533-м. Иван Грозный правил своей страной чуть более полувека, Елизавета I своей – чуть менее. Оба монарха вели активную внешнюю политику и заметно расширили территории своих государств. Вот только отношение к браку у них было разное. Иван Грозный женился восемь раз, даже больше, чем батюшка Елизаветы – Генрих VIII. Вот только эти самые браки короля Генриха отбили у самой Елизаветы всякое желание выходить замуж. В конце концов, ее отец казнил ее мать, а позже отправил на плаху еще и свою пятую жену – Екатерину Говард, что стало для будущей королевы настоящим потрясением.

Еще одна важная деталь: Елизавета и Грозный никогда не видели друг друга. Все их общение проходило в письмах. Визуализация перед браком была в те времена вещью необязательной. В конце концов, тот же Генрих VIII женился на своей четвертой супруге Анне Клевской по портрету (и был, кстати, очень разочарован, когда увидел невесту воочию). Переписка же носила преимущественно деловой характер. Русское царство и Англию связывали торговые отношения (в 1554 году была установлена беспошлинная торговля).

Английская Московская торговая компания пользовалась в царстве большим уважением – в их распоряжение передали каменный дом на Варварке.

Неприступность королевы, во славу которой можно было совершать подвиги, но на которой никак нельзя было жениться, отчасти вызвала даже к рыцарским традициям. Современники превозносили Елизавету именно как «девственницу» и в этом качестве она увековечена во многих произведениях искусства и даже на карте Земли. Виргиния, объявленная английским владением в 80-х годах XVI-го века, получила это название в честь Елизаветы I.

Еще две детали, делавшие этот брак очевидно невозможным. Во-первых, вступление в брак августейших особ предполагало венчание. А по каким канонам венчать православного царя с королевой, которая родилась католичкой, а позже сама стала главой церкви в своей стране? Конечно, особенность венчания августейших особ в Европе того времени допускала отступление от традиции. То есть личное присутствие одного из брачующихся на церемонии не было обязательным. Его или ее функции на свадьбе мог выполнить «представитель». Но это не отменяет проблемы венчания двух людей, принадлежащих к разным направлениям христианства.

Ну и последнее. Брак – это еще и возможность обрести ценного союзника в глобальной политике. И Иван Грозный был далеко не единственным претендентом на руку королевы-девственницы. К ней сваталась вся Европа. И если бы Елизавета согласилась выйти замуж в стратегических целях, то едва ли выбрала бы правителя далекой страны, совершенно не

интересовавшей Англию в плане политики. Тут куда выгоднее было бы отдать руку, например, Франциску Анжуйскому – младшему брату короля Франции Генриха III, который, ввиду отсутствия у Генриха детей, являлся еще и наследником французского престола.

История Нового Света получилась бы куда более скучной и, скорее всего, не знала бы ни каперства, ни пиратства. Проще говоря, Англия, скорее всего, променяла бы статус владычицы морей, на статус владычицы всего двух морей – Балтийского и Северного.

Какие выгоды все это принесло бы Москве? Почти никаких. Все плоды от победы в Ливонской войне пошла бы Англия. Правда, западные области Русского царства не были бы разорены и опустошены, а крестьяне не бежали бы массово на восток. Это, в свою очередь, избавило бы преемников Ивана Грозного от необходимости ужесточать крепостное право, чтобы удержать население на тех землях, на которых оно не хотело жить.

Вот только единым государством Русское царство и Англия все равно не стали бы. Елизавета и Иван Грозный были бы мужем и женой на расстоянии и сидели бы одна в Лондоне, а другой в Москве или любимом Александрове. Никаких детей или объединения территорий. Просто союз, который, скорее всего, рухнул бы сразу после смерти Ивана Грозного

Подготовила Виктория Христова

СЕРВИС от Канадской Медиа Группы



ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ ПРОДВИЖЕНИЕ
И РАСКРУТКА ВАШЕГО БИЗНЕСА
В СОЦСЕТЯХ!

514-909-6446



ДОВЕРЬТЕ ПРОДВИЖЕНИЕ ВАШЕГО БИЗНЕСА
ПРОФЕССИОНАЛАМ!

ПРЕМУДРОСТИ РУССКОГО ЯЗЫКА

Автор рубрики: **Виктория Христова**

ДРЕВНИЕ СЛОВА, СВЯЗАННЫЕ С ПИСЬМЕННОСТЬЮ

Как часто вы пишете от руки? А как вы думаете, этот навык отпадет за ненадобностью, в виду того, что сейчас все тексты – печатаются, а не пишутся?

Пока письменность совсем не исчезла, предлагаю совершить обзор по лексическому наследию, которое она нам оставила за века истории. Если не считать наскальные, нашкурные и прочие "на чем уж есть" рисунки, древнейшая известная письменность возникла в шумере.



Глиняная табличка – великолепный носитель, потому что от пожаров, которые могут уничтожить за час веками накопленные знания библиотек, она становится наоборот прочнее.

На шумерском языке она называлась [dub].

Аkkаdцы это слово нагло заимствовали (как и почти всё остальное из Шумера) и стали произносить как [tuprim]. А означать оно у них стало не табличку, а "письмо" или "документ". Собственно, потому что именно письма и документы изначально писались на глиняных табличках.

Древние персы перехватили эстафету и тоже взяли это слово себе. Сделали из него вот такое - [dipi], а со временем оно у них преобразовалось в известное уже нам всем слово [divan].

Да, тот самый "диван", который теперь у европейцев есть почти в каждом доме, и является самой обычной мебелью.

Дело в том, что персы унаследовали это слово с аккадским значением "документация", и начали так называть не просто бумажки, а целый отдел визирей, который с ними работал. Так же переняли и турки. И уже по ассоциации так стал называться предмет мебели, на котором визири сидели и работали.

Так же получилось и во французском, "bureau" ("бюро"), например, это и "стол", и "офис".

Есть ещё одно слово, которое, попало в Европу из арабского "дивана" и даже сохранило более близкое значение к их "совету визирей". Это слово – "douane" (англ., фр.: "таможня", произносится [дуан]). Таможня ведь это отдел, занимающийся документацией. Кто бы мог подумать, что он имеет какое-то отношение к глиняным табличкам Междуречья!

Это слово было унаследовано древними греками – "πάπιρος" [pápiros] и передано древним римлянам – "papirus". Оттуда оно попало в Европу и распространилось повсеместно: "paper" (англ.), "papier" (фр.), "papel" (исп./португ.), и даже у наших братьев-славян это слово в ходу – "папера" (бел.), "папір" (укр.).

В русском языке этот корень тоже отметился, но в других, смежных понятиях:

"Папье-маше" – от французского "papier mâché" (дословно "жёваная бумага")

"папироса" - от польского "papieros", сделанная из бумаги сигарета.

Одним из основных центров торговли папирусом был древний город Библ.

Сегодня это место находится на территории Ливана, а сам город называется на арабский манер Джубейль. Едва ли он известен в современном мире. Зато его старое название сохранилось в греческом слове "βύβλος" – так, по месту происхождения, греки стали называть и сам папирус.

Отсюда получилось слово "βιβλίον" [biblíon] – "свиток папируса", а позже значение трансформировалось в "книгу".

И так и назвали самую главную книгу последователей Христа – Библию, то есть это слово переводится просто "Книга".

Отсюда же, конечно, и наше слово "библиотека", где к "βιβλίον" добавлена часть "-θήκη", что значит "хранилище".

Ещё один древний материал для письма - пергамент.

Это слово происходит от названия античного города Пергама (на греческом – Πέργamon [Pérgamon]), где и обрабатывали кожу, чтобы делать из неё книги. Сегодня развалины Пергама находятся в турецкой Бергаме, в провинции Измир.

Да, это не итальянский Бергамо.

Нет, эти названия не родственны. И люди в них не родственны. В Пергаме жили предки греческих и балканских народов, а Бергамо основан кельтами.

В Древней Греции бумаги, документы и книги называли словом χάρτης [khártēs]

Есть версия, что изначально этим словом обозначали отдельный лист папируса, а уже потом оно перешло на любой написанный лист на чём угодно. Отсюда мы имеем огромное количество производных в самых разных сферах:

"хартия" (фр. "charte", англ. "charter") – историческое название документов

"чартер", от того же английского слова (как вариант, "чартерный рейс") – перевозка по определённым правилам (то есть изначально описанным в некоем документе)

"карты" (англ. "card", фр. "carte") – и игральные, и географические, ведь по сути всё это просто листы бумаги, на которых что-то написано и нарисовано

А вот английская карта ("map") происходит от финикийского слова [maprē], что означало "платок, скатерть".

"Картон", происходит от итальянского "cartone". А вот в самом итальянском это слово получилось очень интересно, при помощи увеличительного "-one", добавленного к слову "carta" ("бумага"). Получилось дословно "бумажище", то есть "огороженная бумага".

"картина" представляет собой противоположную историю. Здесь к слову "carta" добавлено уменьши-

тельное "-ina", и получилось "бумажечка" или "карточка". То есть какая-то тоненькая или маленькая бумажка.

А у нас писали на бересте. Береста – наружный слой берёзовой коры, и это слово как раз и родственно названию дерева "берёза". Оба слова происходят от того же корня, что и "белый". Думаю, причина очевидна.

Тут уместно будет вспомнить и другие слова, связанные с письменностью, и происходящие так же от древесной тематики:

"Код" и "кодекс", например. Они происходят от латинского "codex" ("caudex"), которое переводится не только как "книга", но и как "ствол дерева". Промежуточным значением была "вожделенная деревянная табличка", ещё один предок бумаги, распространённый в античности.

"буква" и "book" (англ. "книга"). Оба слова родственны названию дерева "бук", вероятно, в связи с тем, что из бука тоже делали таблички для письма.

"Луб", "лубок" и "livre" (фр. "книга"), "library" (англ. "библиотека"). Эта группа слов родственна латинскому "liber", что опять же означало внутреннюю сторону коры дерева.

А вот наше слово "книга" самое загадочное, и в этот ряд, скорее всего, не войдёт. То ли это заимствование из тюркских языков, то ли наоборот это турки заимствовали наше слово.

Если оно наше, то может быть связано с германскими словами из группы "знание" (например, с английским "to know"). В таком случае оно заимствовано из древнего германского "kenning" ("знание, инструкция").

А что же, наконец, с бумагой?

Это русское слово на первый взгляд уникально и не имеет родственников. Но если присмотреться, то окажется, что мы опять упираемся в название растения, и на этот раз с нами бамбук.

Слово это совсем не индоевропейское. Оно родилось где-то в Индии, среди дравидийских языков, и, скорее всего, звучало как-то так – *wemри. Через персидский оно попало в греческий и стало обозначать "хлопок" – βάμβαξ (bámbax), а по торговым путям материал вместе с этим словом попал в Италию.

Итальянцы переименовали его на свой манер, и у них получилась "bambagia" ([бамбаджа]). И вот оттуда уже это слово попало в Россию. Причем первое время "бумагой" могли называть и ткань (вспомните "бумазию"), и материал для письма.

Вот какое разнообразие материалов служило человечеству для письма, и ведь это ещё не полный список!



Как Михаил Булгаков предсказал свою смерть...



Михаил Булгаков почти точно предсказал дату своей смерти. Предсказал тогда, когда был на ногах и выглядел вполне здоровым человеком.

Хотя современные медики утверждают, что остаться здоровым в той жизни, которую прожил Булгаков, в принципе сложно. Две войны, голод, эпидемии тифа и холеры. Да и наследственность у него была тяжёлая – отец Булгакова умер от той же болезни и в том же возрасте, что и Михаил Афанасьевич. Однако братья и сестры писателя прожили долгие жизни.

«Имей в виду, я буду очень тяжело умирать, дай мне клятву, что ты не отдашь меня в больницу, а я умру у тебя на руках», – сказал Булгаков жене в 1932 году. Елена Сергеевна даже попыталась отшутиться, но писатель был серьёзен. Потом ещё несколько раз говорил, что долго не проживет. А встречая новый 1939 год в полном вроде бы здравии, шутиливо, легко заметил: «Ну вот и последний год моей жизни». И ошибся всего на два с небольшим месяца: умер 10 марта 1940-го. Что это было – предчувствие хорошего писателя или опыт хорошего врача?

Как известно, после окончания гимназии Булгаков поступил на медицинский факультет Киевского университета, несмотря на то, что прекрасно пел, хорошо играл на пианино и скрипке и даже хотел стать оперным певцом. Выбор профессии объяснялся тем, что оба его дяди были врачами и хорошо зарабатывали. В стенах университета Михаил провёл семь лет, а получив диплом доктора, лечил раненых в госпиталях Первой мировой войны, был доктором в земской больнице, во время Гражданской войны в Киеве вёл частную медицинскую практику и был военным врачом в Добровольческой армии на Кавказе.

Во время работы земским доктором в селе Никольское, Булгаков лечил почти все болезни – он был и терапевтом, и хирургом, и акушером в одном лице.

О работе в Никольском Булгаков потом напишет свои «Записки юного врача» – в том числе и о том, как он лечил дифтерийный круп у крестьянских детей...

Дифтерия – часто смертельная инфекционная болезнь, при которой дыхательные пути может перекрыть тонкая плёнка. Круп не даёт сделать вдох и убивает человека, поэтому врачу в те годы приходилось отсасывать плёнку специальной трубкой. При такой процедуре нередко заболевал и сам доктор – на счету дифтерии тысячи погибших при работе врачей.

Когда Булгаков лечил от крупа ребёнка, он понял, что, возможно, заразился. И решил ввести себе противодифтерийную сыворотку. Она более или менее защищала от инфекции, но давала тяжёлые побочные эффекты и могла вызвать сывороточную болезнь.

Именно это и случилось с Булгаковым. У него начался кожный зуд, распухло лицо, он не мог ходить, постоянно находился в постели. И без того не очень крепкое здоровье его пошатнулось. Когда невыносимо было терпеть боль, Булгаков выписал себе рецепт на морфий. В будущем его первая жена, Татьяна Лаппа, будет покупать морфий в разных аптеках, чтобы не вызывать подозрений, а Булгаков будет колоть себе его дважды в день. Зависимость от морфия он впоследствии смог побороть, а вот привычку к обезболиванию – нет. Она-то, возможно, и привела его к гибели.

Во время Гражданской войны Булгаков снова работал на фронте и там перенёс тиф. Будущего писателя стали мучить невыносимые головные боли, которыми он впоследствии награждал героя «Мастера и Маргариты» Понтия Пилата: «Прокуратор был как каменный, потому что боялся качнуть пылающей адской болью головой».

Чтобы хоть как-то облегчить своё состояние, Булгаков пил много обезболивающих, по 4 порошка за раз. И постепенно начал считать, что вскоре умрёт. Всё время болезни Татьяна не отходила от супруга ни на шаг – ухаживала за ним, бегала по врачам и продавала по частям золотую цепь, которая досталась ей в наследство от матери.

Как известно, зависимость от опиоидных наркотиков преодолевается с огромным трудом. Герой полуавтобиографического булгаковского рассказа «Морфий», врач Сергей Поляков, победить её не сумел и застрелился. А сам писатель благодаря заботам Татьяны смог выжить. Хотя Булгакова постоянно мучили головные боли, и потому даже попрощавшись с морфием, он был вынужден постоянно принимать другие обезболивающие.

После выздоровления Михаил вместе с Татьяной перебрались в Москву, где он ночи напролёт писал «Белую гвардию». Всё это время супруга сидела рядом – регулярно меняла тапки с горячей водой, чтобы Булгаков мог согреть свои замерзшие руки.

«9-го февраля 22 г. Идёт самый чёрный период моей жизни. Мы с женой голодаем. Пришлось взять у дядьки немного муки, постного масла и картошки. У Бориса миллион. Обегал всю Москву – нет места. Валенки рассыпались», – писал в своём дневнике Михаил Булгаков.

Несмотря на преданность супруги трудный путь, пройденный вместе, Михаила Афанасьевича начала тяготить семейная жизнь, и он уже не скрывал своих любовных походов. Одним ноябрьским утром 1924 года позавтракав, Михаил Булгаков как бы между делом обронил супруге: «Если достану подводу, сегодня от тебя уйду». И сдержал обещание. Однако о Татьяне писатель не забывал, иногда помогал ей деньгами и навещал. К тому времени Булгаков уже был признанным писателем: В 1924-1928 годах свет увидел «Бег», «Роковые яйца», «Багровый остров».

Тогда же состоялась триумфальная постановка драмы «Дни Турбиных», которая очень понравилась Сталину (поговаривают, что он посетил спектакль 15 раз). А вот следующую пьесу – «Бег» – Сталин не одобрил. После этого были запрещены к публикации многие произ-

ведения Булгакова и сняты с репертуара МХАТа все его пьесы. Считается, что именно тогда у него и начались первые серьёзные проблемы со здоровьем.

Первый конфликт Булгакова с советской властью произошёл в 1926 году, когда к автору «Белой гвардии» пришли с обыском сотрудники ОГПУ. Они забрали с собой дневник писателя и рукопись «Собачьего сердца». И только после многочисленных просьб Булгакова отобранное было возвращено. Писатель тут же сжёг свой дневник, который чудом дошёл до наших дней благодаря снятой копии. В итоге 1928 год стал для Булгакова последним по-настоящему успешным в его литературной карьере, а 28 марта 1930 года он отправил письмо правительству СССР с просьбой определить его судьбу – либо дать право эмигрировать, либо предоставить возможность продолжать работу во МХАТе.

«Ныне я уничтожен. Уничтожение это было встречено советской общественностью с полной радостью и названо «достижением». Скажу коротко: под двумя строчками казенной бумаги погребены – работа в книгохранилищах, моя фантазия. Я прошу принять во внимание, что невозможность писать для меня равносильна погребению заживо», – гласили строчки из письма.

Удивительно, но на это письмо Булгакова откликнулся звонком сам Сталин – он посоветовал драматургу обратиться с просьбой зачислить его во МХАТ. В результате состоявшегося разговора просьба писателя о назначении его во МХАТ режиссером-ассистентом была удовлетворена. А в 1936 году Булгаков приступил к последнему своему сочинению (о юности Сталина), пьесе «Батум». Той самой пьесе, которую он сначала так не хотел писать, потом захотел, написал – и которая, как он признавался, его и добила. Близился 1937 год, а в той обстановке не то что писать о Сталине – лишний раз без надобности произносить его фамилию при посторонних было делом более чем опасным, могущим привести к непредсказуемым последствиям.

К тому времени Булгаков уже был женат в третий раз. Елена Сергеевна Шиловская стала музой, литературным секретарём и машинисткой писателя. Именно она сохранила рукопись романа «Мастер и Маргарита» и опубликовала его через 16 лет после смерти Булгакова.

Елена Сергеевна очень заботилась о муже, следила за тем, чтобы каждую весну он проходил тщательное медицинское обследование. Но методы диагностики в 1930-е годы находились на низком уровне, если сравнивать их с сегодняшними (даже УЗИ впервые провели только в год смерти Булгакова). Именно поэтому врачи долго ничего не замечали. А когда заметили, всё было уже очень плохо (ситуация, чем-то похожая на историю буфетчика Андрея Фокича в «Мастере и Маргарите»: никаких признаков рака врачи у него не находят, однако же через девять месяцев он умирает от онкологии в полном соответствии с предсказанием Коровьева).

Роковые бедствия всегда обрушиваются на людей внезапно. На Михаила Булгакова катастрофа накатилась днём 11 сентября 1939 года.

Произошло это в тот момент, когда он с женой, гуляя по проспекту в Ленинграде, наблюдал местную жизнь. Началось с того, что он вдруг перестал различать надписи – на вывесках магазинов и уличных указателях. Затем стали расплываться в глазах лица встречающих прохожих. Не понимая, что с ним происходит, Булгаков решил вернуться в гостиницу, надеясь, что это наваждение пройдет само собой – так же, как прошло то, что случилось три дня назад. «О первой замеченной потере зрения – на мгновение (сидел, разговаривал с одной дамой, и вдруг она точно облаком заволочлась – перестал её видеть). Решил, что это случайно, нервы шалят, нервное переутомление», – писал Булгаков сестре. Но наваждение не прошло. Зрение не восстанавливалось.

Встревоженный этим состоянием, писатель срочно начинает поиски врача-окулиста, и уже вскоре Булгакова осматривает ленинградский профессор Н.И. Андогский, поставивший неутешительный диагноз. Как выяснилось, состояние его глазного дна было характерно для тяжелой гипертонии, а та, в свою очередь, была связана с почками. Которые, как оказалось, уже почти перестали работать. Гипертонический нефросклероз, уремия – такими были диагнозы, поставленные Булгакову.

Лечением писателя занимались лучшие врачи того времени, в том числе и профессор Владимир Виноградов, который лечил Сталина и пользовался его расположением. По словам современных медиков, профессор дал Булгакову совершенно правильные и рациональные рекомендации. Просто уровень медицины был несравним с нынешним. Правильного режима питания (из серии «ничего не солить, даже суп не солить»), сна и бодрствования для лечения нефросклероза, мягко говоря, было недостаточно... Хотя зрение всё-таки вернулось к Булгакову, правда, ненадолго.

«Ваше дело плохо», – говорит ему доктор, но Булгаков, сам врач, понимает, что всё ещё хуже: примерно в 40 лет именно так началась болезнь, унесшая жизнь его отца в 1907 году. Писатель возвращается в Москву раньше срока и начинает отсчёт своих последних месяцев...

В письме к киевскому другу Булгаков так озвучивает характер своего заболевания: «Вот настал и мой черед, у меня болезнь почек, осложнившаяся расстройством зрения. Я лежу, лишенный возможности читать, писать и видеть свет... Сейчас ещё на моей дороге появился грипп, но авось он уйдет, ничего не напортив...»

Состояние Булгакова неуклонно ухудшалось. Но последним ударом для него стало событие, связанное с той самой пьесой о Сталине. Дело в том, что в середине января 1939 года Булгаков возобновил работу над ней, был очень воодушевлен и работал над своим последним сочинением ежедневно. И уже в июле читал те фрагменты пьесы, что были уже им написаны, чиновникам из руководства Комитета по делам искусств при Совнарком СССР. А через несколько дней Булгакову сообщили, что готовая пьеса произвела самое положительное впечатление на руководство Комитета по делам искусств и оттуда её отправили «наверх» – то есть на ознакомление и утверждение самому Сталину.

Елена Булгакова была полна самых радужных предчувствий и ни на мгновение не сомневалась в предстоящем небывалом успехе мужа – а вот он сам, казалось, опять предчувствовал плохое. И не ошибся...

Катастрофа, разразившаяся в судьбе Михаила Булгакова 14 августа 1939 года, была озвучена сильным голосом почтальонши, зашедшей в вагон поезда Москва-Тбилиси в тот момент, когда он на несколько минут остановился на очередной станции. Услышав её адресованный в глубину вагона выкрик:

«Бухгалтеру телеграмма!» – находившийся в одном из купе Булгаков мгновенно смертельно побледнел и произнёс слова, навсегда оставшиеся в памяти его спутников: «Это не бухгалтеру, а Булгакову. И это – конец».

Получив из рук почтальонши бланк, он развернул его и, пробежав глазами, передал жене. Текст гласил: «Надобность поездки отпала возвращайтесь Москву». Два часа назад, когда они садились в поезд, чтобы ехать в Батум – для сбора недостающих деталей при постройке театральных декораций и вообще для того, чтобы Булгаков мог освежить в памяти топонимику городка, в котором разворачиваются основные эпизоды его пьесы, – ничто не предвещало такого оборота.

Поначалу Булгаковы решили ехать дальше, не работать, а просто отдыхать. Но стресс оказался настолько сильным, что уже на следующей остановке они сошли с поезда и, найдя случайный автомобиль, за большие деньги тем же вечером вернулись в Москву. Елена Сергеевна пишет: «Через три часа бешеной езды мы были на квартире. Миша не позволял зажечь свет: горели свечи! ... Он ходил по квартире, потирал руки и говорил – покойником пахнет».

В первый день после возвращения из Ленинграда Булгаковых посетил друг семьи Сергей Ермолинский, и Михаил Афанасьевич последовательно описал ему, как будет развиваться болезнь. Назвал месяцы, недели и даже числа.

«Я не верил ему, – признавался Ермолинский, – но дальше всё шло как по расписанию, им самим начертанному».

Когда через три недели после этого Михаил Булгаков сильно заболел, то по решению Союза писателей ему было предложено лечиться в санатории. Правда, санаторное лечение ему совсем не помогло... «Если откровенно и по секрету тебе сказать, сосёт меня мысль, что вернулся я умирать, – пишет Булгаков другу в декабре 1939-го. – Это меня не устраивает по одной причине: мучительно, канительно и пошло. Как известно, есть один приличный вид смерти – от огнестрельного оружия, но такового у меня, к сожалению, не имеется. Поточнее говоря о болезни: во мне происходит ясно мной ощущаемая борьба признаков жизни и смерти.

В частности, на стороне жизни – улучшение зрения. Но довольно о болезни! Могу лишь добавить одно: к концу жизни пришлось пережить ещё одно разочарование – во врачах-терапевтах. Не назову их убийцами, это было бы слишком жестоко, но гастролерами, халтурщиками и бездарностями охотно назову. Есть исключения, конечно, но как они редки! Да и что могут помочь эти исключения, если, скажем, от таких недугов, как мой, у аллопатов не только нет

никаких средств, но и самого недуга они порою не могут распознать...».

В этом Булгаков был прав: сегодня ему непременно смогли бы помочь. Прежде всего, Михаилу Афанасьевичу назначили бы какой-то из видов диализа, однако гемодиализ был впервые применен в 1943 году, а в широкую практику вошел лишь в 1960-е. Ещё Булгакова поставили бы в очередь на трансплантацию почки. Но эта операция стала обыденной ещё позже. Кстати, тема трансплантации тоже отразилась в творчестве Булгакова – ей занимался профессор Преображенский из «Собачьего сердца». В те годы это было скорее фантастикой, хотя первую попытку трансплантации в СССР провели при жизни писателя, в 1931 году, и он вероятно об этом опыте знал.

В результате писатель, как и предсказывал, умер в муках. Он спрашивал у Елены Сергеевны, не может ли она достать ему револьвер, но потом отказывался от мыслей о самоубийстве. Просил перечитать ему главу из «Мастера и Маргариты», где речь идёт о казни Иешуа, Димаса и Гестаса («Бог! За что гневаешься на него? Пошли ему смерть»). «Весь организм его был отравлен, каждый мускул при малейшем движении болел нестерпимо. Он кричал, не в силах сдерживать крик», – вспоминали близкие.

А за несколько недель до смерти говорил жене: «Ты со мной... Вот это счастье... Счастье – это лежать долго... в квартире... любимого человека... слышать его голос... вот и всё... остальное не нужно...»

Находясь уже на краю жизни, ослепший Булгаков просил читать ему о последних днях и часах Гоголя. А о последних днях и часах Булгакова поведал его сосед, сценарист Евгений Габрилович: «Мы слышали из нашей квартиры, как он умирал. Тревожные голоса, вскрики, плач. Поздним вечером с балкона была видна зелёная лампа, покрытая шалью, и люди, бессонно и скорбно озабоченные ею». Габрилович не пишет, сколько было таких вечеров, дней, ночей, но последний ему запомнился особенно. Запомнился ему, как он пишет: «страшный, бессильный, пронзительный женский крик».

Но Елена Сергеевна всё-таки добралась до дневника и записала: «16.39. Миша умер».

На могиле Михаила Булгакова долгое время не было памятника. Предложений было много, но Елена Сергеевна от всех отказывалась. Однажды она зашла в мастерскую на Новодевичьем кладбище и увидела в яме какую-то глыбу. Директор мастерской пояснил, что это – голгофа, камень, снятый с могилы Гоголя, поскольку его место занял новый памятник. И Елена Сергеевна, не раздумывая, решила установить голгофу на могиле мужа.

Подготовила Виктория Христова



НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ

КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ: WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

КАНАДСКИЕ ДОБРОВОЛЬЦЫ ВЫВОЗЯТ БОЛЬНЫХ ДЕТЕЙ ИЗ УКРАИНЫ – МОНРЕАЛЬ И ТОРОНТО ГОТОВЫ ИХ ЛЕЧИТЬ



Детская больница Монреаля сообщает, что готовится принять маленьких украинских пациентов, нуждающихся в медицинской помощи. Госпиталь сосредоточил свои усилия на подготовке своего онкологического отделения, чтобы принять спасающихся от войны больных раком детей.

Однако в больнице признают, что “на данный момент детали еще предстоит проработать”.

Фонд детской больницы Монреаля запустил кампанию по сбору средств, чтобы помочь пациентам и их семьям по прибытии в Квебек. Пожертвования помогут оплатить проживание, проезд в больницу и обрат-

но, питание, лекарства, психологическую поддержку и услуги переводчика. Деньги помогает собрать бывший защитник “Монреаль Канадиенс” и пресс-секретарь больницы П. К. Суббан. Он обязался собрать пожертвования в размере до 100 000 долларов.

В то же время в Торонто некоммерческая организация Aman Lara уже вывезла двоих онкобольных детей из Украины и доставила их в городскую детскую больницу. Первая миссия заняла 10 дней, однако теперь организация готова наладить воздушный мост, чтобы доставлять медикаменты в Украину и вывозить оттуда больных детей. Ранее команда имела опыт эвакуации детей из Афганистана.

В настоящее время фонд ждет информации от больницы в Польше, чтобы узнать, есть ли у них дети, которым требуется медицинская помощь в Канаде. Далее будет решаться, куда следует доставлять детей в зависимости от их состояния – в Торонто или в другую канадскую больницу.

Первая поездка стала возможной благодаря пожертвованию в размере 200 000 долларов от генерального директора Bristol Gate Capital Partners Ричарда Хэмма. Но теперь Аман Лара просит меньшие суммы пожертвований от более широких слоев населения.

Неправительственная организация пояснила, что эта миссия является на 100 процентов частной инициативой. Поскольку конфликт представляет собой сложную политическую ситуацию, подобные объединения могут эвакуировать больных детей без эскалации конфликта.

ПРОФСОЮЗ ГОСУДАРСТВЕННЫХ СЛУЖАЩИХ ТРЕБУЕТ УДВОИТЬ НАДБАВКУ ЗА ДВУАЗЫЧИЕ

Правительство Трюдо готовится запустить свою реформу Закона об официальных языках. В то же время крупнейший федеральный профсоюз государственных служащих призывает либералов увеличить надбавку за двуязычие. По словам профсоюза это продемонстрирует, что правительство серьезно относится к языковому вопросу.

Альянс государственной службы Канады

(PSAC) требует, чтобы двуязычный бонус, который с начала 1990-х годов составлял 800 долларов, был увеличен до 1500 долларов.

Федеральный министр официальных языков Жинетт Петитпас Тейлор 1 марта представила реформу Закона об официальных языках. Она включает предоставление Уполномоченному по официальным языкам права налагать финансовые санкции в определенных случаях.

При этом профсоюз уверен, что “у законопроекта C-13 недостаточно зубов, чтобы обеспечить устойчивость французского языка в Канаде и продвигать двуязычие на федеральной государственной службе”.

Альянс также жалуется, что из-за пандемии и связанных с ней удаленных встреч многие менеджеры не передают информацию на двух официальных языках Канады.

VOLKSWAGEN ОТЗЫВАЕТ 246 ТЫСЯЧ ВНЕДОРОЖНИКОВ В КАНАДЕ И США

Производитель автомобилей Volkswagen вынужден отозвать почти четверть миллиона автомобилей в США и Канаде из-за проблем с проводкой. Автомобили буквально “сходят с ума” и резко останавливаются во время движения.

47 американцев пожаловались на проблему в органы регулирования безопасности США. Они сообщили, что их чуть не сбили идущие сзади

другие автомобили. Многие сообщали, что внедорожники внезапно тормозили в пробке. В то же время стоп-сигналы и аварийка выключались, а окна со стороны водителя опускались.

Volkswagen сообщил в документах, опубликованных в пятницу Национальным управлением безопасности дорожного движения, что отзыв распространяется на некоторые внедо-

рожники Atlas с 2019 по 2023 модельные годы, а также на Atlas Cross Sport с 2020 по 2023 год.

Расследование показало, что электрические контакты на жгуте проводов в любой из передних дверей могут подвергаться коррозии, прерывая электрические соединения.

Подробнее читайте [здесь](#).

НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ

КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ:
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «МОНРЕАЛЬСКАЯ: ЗАПАД-ВОСТОК»

ОБЪЯВЛЕНО О НАЧАЛЕ РАБОТ ПО ПРОДОЛЖЕНИЮ СИНЕЙ ЛИНИИ МЕТРО. В ОЧЕРЕДНОЙ РАЗ



Правительство Квебека и мэрия Монреала объявили о том, что работы по продолжению Синей линии метрополитена начнутся не позднее лета 2023 года и завершатся к 2029 году.

Это далеко не первое объявление о начале работ по продолжению Синей линии, но на сей раз власти заверяют, положив руку на сердце, что решение окончательное и обжалованию не подлежит. Согласно расчётам, строительство обойдётся примерно в 6 миллиардов долларов, бюджет уже утверждён, планы составлены, за работу, товарищи!

Мадам Шанталь Руло (Chantal Rouleau), министр правительства Квебека, ответственная за Монреаль, признала, что это далеко не первое обещание по вопросу развития метро, фанфары по поводу начала работ уже гремели неоднократно, но вот на сей раз, всё, начинаем!

Всего линия будет удлинена на шесть километров. Будут построены пять стан-

ций, последняя из которых будет находиться в районе шоссе #25.

Согласно расчётам, после открытия нового участка, ежедневно во время часов пик будут перевозиться до 25 тысяч человек, благодаря чему количество автомобилей на дорогах сократится на 5300 единиц.

От станции метро Jean-Talon до квартала Anjou можно будет добраться за пятнадцать минут, тогда как в настоящее время на автобусе до района можно доехать примерно за сорок минут. Окончательные решения по поводу местоположения станций будут приняты в ходе разработки плана.

Напомним, что с 1988 года в Монреале не было открыто ни одной станции метро, что является исключением в мире – все остальные города в мире, в которых есть метрополитен, развивали линии и строили новые станции.

Как известно, нынешняя мэр Монреала, госпожа Валери Плант, во время первой предвыборной кампании обещала начать строительство “розовой” линии, которая должна была пересечь город от крайней восточной станции нынешней Синей Линии до парка Агриньон. Этот проект успешно похоронен и забыт, что не помешало госпоже Плант победить на выборах в 2021 году.

В МОНРЕАЛЕ ОТКРЫВАЕТСЯ ЦЕНТР ПСИХИЧЕСКОГО ЗДОРОВЬЯ ПОДРОСТКОВ

Детская больница Монреала откроет специализированный центр психического здоровья для подростков под названием SPOT Montreal в понедельник. Он будет ежегодно поддерживать 1000 подростков, которые обдумывали или пытались совершить самоубийство.

Цель SPOT Montreal — предложить альтернативу госпитализации, которая позволит подросткам продолжать посещать школу и заниматься другими видами деятельности.

Пациенты смогут получить до 12 недель интенсивной индивидуальной терапии, чтобы помочь облегчить суицидальный кризис и предоставить подросткам методы, помогающие справиться с психологическим стрессом.

С 2020 по 2021 год количество молодых людей и членов их семей, обратившихся в отделение неотложной помощи больницы по поводу психосоциальных и

психологических проблем, увеличилось на 35%. При этом Институт общественного здравоохранения Квебека (INSPQ) обнаружил, что число девочек-подростков, которые посещали отделения неотложной помощи Квебека после попытки самоубийства, увеличилось на 23 процента в 2021 году.

Стоимость проектирования и строительства SPOT Montreal и предоставления ряда услуг составляет 12 миллионов долларов в течение десяти лет.



НЕСКОЛЬКО ОДНОВРЕМЕННЫХ ПОКУШЕНИЙ В МОНРЕАЛЕ ВЕЧЕРОМ ПЯТНИЦЫ

Монреаль под ударом: несколько вооружённых нападений в пятницу вечером, совершённых практически одновременно.

В пятницу вечером, 18 марта 2022 года, в Монреале было совершенно по меньшей мере три покушения с использованием холодного или огнестрельного оружия. Все нападения были совершены с разницей в несколько минут, в разных (но соседних) кварталах, по одному принципу. Полиция не исключает возможности синхронизированных атак в ходе разборок между криминальными элементами, например, уличными бандами, хотя, возможно, речь идёт о совпадениях.

Чуть позже 22 часов, молодой человек с ранениями, нанесёнными холодным оружием, был обнаружен прохожими на стоянке около торгового центра Place Versailles, в районе Mercier-Hochelaga-Maisonneuve. По мнению полицейских экспертов, юноша был ранен в другом месте, скорее всего, на углу улицы Forbin-Janson и бульвара Lapointe, но сумел добраться до стоянки. Молодой человек был доставлен в больницу, его состояние тяжёлое, но стабильное. Жертва нападения никогда не имела проблем с законом и, скорее всего, молодой человек подвергся неспровоцированному нападению, хотя пока он не может дать показания.

Десять минут спустя в квартале Saint-Léonard, неподалёку от Place Versailles, на углу улицы De Candiac и бульвара Jean-Talon был найден человек 35 лет, раненый выстрелом из огнестрельного оружия. Очевидно, стрелок открыл огонь, когда человек находился в автомобиле, но жертва нападения сумела выбраться из машины и даже бросилась бежать, но потеряла сознание. В настоящее время раненый находится в больнице. Этот человек известен полицейским как член организованной преступности.

Ещё через несколько минут полиция получила сообщения о том, что на углу бульваров Perras и Rodolphe-Forget, в квартале Rivière-des-Prairies, выстрелами из пистолета ранен ещё один молодой человек. Жертва тоже известна полиции своими связями с преступным миром. Причина покушения тоже пока неизвестна.



Автор рубрики
Виктория Христова
vitaromaart@gmail.com

МОЙ МОНРЕАЛЬ

Неожиданная КАНАДА

А мы продолжаем путешествовать по нашей такой большой и такой неизвестной стране. Интересные места – буквально повсюду, стоит лишь присмотреться! Давайте узнавать Канаду вместе!

Продолжение, начало в №№ 1(2021)-5(2022), 7-10(2022)

Люси Мод Монтгомери, СВЕТ КАНАДСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

30 ноября 1874 г. родилась Люси Мод Монтгомери – канадская писательница, известная благодаря серии своих книг о рыжеволосой девочке-сироте Энн Ширли. Монтгомери стала офицером ордена Британской империи и литературно-художественного института Франции, объявлена человеком национального исторического значения в Канаде.

Люси Мод Монтгомери родилась в Клифто-не на острове Принца Эдуарда. Её мать умерла от туберкулёза в 23 года спустя 21 месяц после рождения дочери. Убитый горем отец передал опеку над девочкой родителям покойной супруги. Спустя 7 лет он переехал на северо-запад острова Принца Эдуарда. С тех пор Мод жила со своими родственниками по материнской линии недалеко от Кавендиша.

Её называли Люси в честь бабушки и Мод – в честь принцессы Алисы Мод Марии, дочери королевы Виктории. Девочка не любила своё первое имя Люси и предпочитала имя Мод.

Предки Монтгомери образованные, состоятельные шотландцы пристали к берегам острова Св. Джона (ныне – о. Принца Эдуарда) в 1770-х гг. Её прадедушки работали в местном законодательном органе.

Росшая в строгости, маленькая Мод ощущала себя очень одинокой, несмотря на живущих рядом родственников с детьми, выдумывала себе вымышленных друзей, сказочные миры, много читала и сочиняла рассказы. Трепетное отношение к природе о. Принца Эдуарда, называемое в дневнике «вспышка», отразилось позже в эмоциональном восприятии природы героиней Энн Ширли.

В 1890-1891 гг. Мод жила со своим отцом и мачехой, отношения с которой не наладились, в Кавендише, где получила годичное образование. В 1901 г. Мод записала в своём дневнике, как в 13 лет испытала «первые мечты о грядущей славе» и представила к публикации стихотворение, ощутив себя «местной знаменитостью». Несмотря на отказ от издательства, начинающая писательница верила, что однажды поднимется.

В ноябре 1890 г. газета Шарлоттауна «The Daily Patriot» опубликовала стихотворение Л.М. Монтгомери «On Cape LeForce». Она подписывала свои ранние произведения псевдонимами Мод Кавендиш или Джойс Кавендиш, скрывая свои профессиональные амбиции, позже перейдя на Л.М. Монтгомери, скрывающий её пол.

В 1893 г. после окончания школьного обра-

зования в Кавендише Монтгомери поступила в колледж Принца Уэльского в Шарлоттауне. Она закончила 2-летний курс за один год и получила аттестат учителя. В 1895 и 1896 гг. она изучала литературу в университете Дальхузи в Галифаксе (Новая Шотландия), но по финансовым причинам не получила степень.

В конце 1890-х Монтгомери работала учительницей в разных школах острова, продолжая активно публиковаться в журналах и газетах. С 1897 по 1907 гг. она опубликовала более 100 рассказов.

Будучи стройной, привлекательной девушкой, Монтгомери пережила несколько любовных романов. Ещё в подростковом возрасте в Кавендише она отвергла ухаживания мальчика Нэйта Локхарта. В период второго обучения в 1890-х за Монтгомери пытался ухаживать её преподаватель Джон А. Мастед, но она отдала предпочтение Уиллу Причарду – брату её подруги Лауры Причард. Писательница отвергла брачные предложения обоих, но поддерживала дружескую переписку с Причардом до его смерти от гриппа в 1897 г.

В 1897 г. Монтгомери приняла предложение Эдвина Симпсона, считая свои перспективы туманными. Вскоре она возненавидела своего эгоистичного жениха и вспыхнула любовью к Герману Леаду с «притягательными синими глазами». По настоянию своих родственников, считавших Леада не достойной парой, Монтгомери разорвала их связь. Вскоре Леад скончался от гриппа. Она больше никогда не испытывала романтической любви.

В 1898 г. Монтгомери вернулась обратно в Кавендиш, чтобы ухаживать за своей овдовевшей бабушкой, которая скончалась в 1911 г. В течение недолгого периода с 1901 по 1902 гг. она работала в Галифаксе в газетах «Morning Chronicle» и «The Daily Echo». Отчисления за её статьи и сочинения позволяли вести независимую жизнь. Вернувшись домой вновь она взялась за свою первую книгу, которая вышла в свет в июне 1908 г. под названием «Энн из Зелёных крыш». Мгновенные успех и слава свалились на Монтгомери.

Несмотря на свои доходы, Монтгомери понимала, как важен брак для женщины в Канаде. В 1911 г. вскоре после смерти бабушки писательница вышла замуж за пресвитерианского священника Ивена Макдональда. Семейная пара переехала в Онтарио, где Ивен получил место священника в пресвитерианской церкви Святого Павла в Ликсдейле.



Медовый месяц Монтгомери провела в Англии и Шотландии, последняя из которых представлялась ей «Старой родиной» замков, холмов, сверкающих озёр и водопадов. Для супруга болезненным представлялось возвращение на родину предков – о. Скай, где когда-то члены клана МакДональдов правили, а потом были изгнаны. В Великобритании Монтгомери читала произведения шотландских писателей Р. Бёрнса и В. Скотта, охотно посещали места литературных достопримечательностей: Озёрный край У. Вордсворта, Стратфорд-на-Эйвоне У. Шекспира и Музей сестёр Бронте. Муж не разделял увлечений жены.

Основываясь на своём канадо-шотландском культурном наследии Монтгомери в 1911 г. написала роман «Рассказчица». Монтгомери написала свои следующие 11 книг в доме, который сегодня является музеем в её честь.

У Мод и Ивена родились три сына.

Монтгомери тяжело переживала события в охваченной войной Европе. Она регулярно писала статьи, взывающие к мужчинам отправляться добровольцами на фронт, а оставшихся канадцев покупать Облигации победы. Она праздновала дома каждую победу Антанты и тяжело переживала поражения. В честь взятия якобы несокрушимой турецкой крепости Трапезунд российскими войсками в апреле 1916 г. у входа в дом Макдональдов был поднят российский флаг.

Ивен Макдональд всерьёз воспринимал кальвинистское учение, где удачливые люди считались отмеченными божьей благодатью и как «избранные» попадут на небеса, а неудачливые назывались «проклятыми», кого ждали муки ада. Причисление себя к «проклятым» расстроило рассу-

НЕОЖИДАННАЯ КАНАДА

Продолжение, начало на предыдущей странице

Подготовлено Викторией Христовой

док супруга Монтгомери. Он не принимал участия в воспитании детей и ведении хозяйства, подолгу сидел неподвижно с безразличным взглядом, пытался покончить с собой в автомобильной аварии и признавался жене в нежелании её и их детей рождения, которые также «прокляты».

Сама писательница пережила несколько тяжёлых периодов депрессии и мигреней. Новая тревога охватила её с приходом новостей о смертельной испанской лихорадке, убившей 50-100 миллионов человек по всему миру. Её лучшая подруга скончалась от этой болезни. Равнодушные к болезни жены вызывало в Монтгомери желание скорейшего развода, который не просто было осуществить в то время в Канаде.

24 апреля 1942 г. Монтгомери обнаружили мёртвой в её комнате дома в Торонто. Официальное заключение о смерти назвало причину – тромбоз. Однако в сентябре 2008 г. внучка писательницы Кейт МакДональд Батлер заявила, что её бабушка после многих лет ухода за психически-больным супругом сама повредила в уме и отравилась от передозировки лекарств. Монтгомери похоронена на городском кладбище Кавендиша.

Энн из Зеленых Крыш либо Аня из Зеленых Мезонинов (Anne of Green Gables) – первый и один из самых известных романов канадской писательницы Люси Мод Монтгомери, опубликованный в 1908 году в Канаде. Роман неоднократно экранизировали.

Действие романа разворачивается в конце XIX века. Марилла и Мэтью Касберт, одинокие брат и сестра среднего возраста, живущие вместе в доме с причудливым названием «Зеленые Мезонины» в деревне Авонлее на острове Принца Эдуарда, решают усыновить мальчика из сиротского приюта, чтобы он стал им помощником на ферме. Но из-за недоразумения под их крышу попадает не мальчик, а девочка-мечтательница одиннадцати лет по имени Энн Ширли. Умная, живая Энн жаждет быть всем в радость, она очень разговорчива, но многое в своей внешности её угнетает (например, её огненно-рыжие волосы и веснушки). Марилла всерьёз принимается за её воспитание и просит Мэтью не вмешиваться в это. Девочка растёт, но в ней по-прежнему остаются её детская непосредственность, мечтательность и вспыльчивость.

Люси Мод Монтгомери продолжила историю Энн в последующих книгах, представленных в порядке увеличения возраста героини. Марк Твен назвал Энн Ширли «самым трогательным и очаровательным ребенком художественной литературы со времен бессмертной Алисы».

Люси Мод Монтгомери, автор книги «Энн из Зелёных Мезонинов», считала своим домом небольшой городок Сильвер-Буш на острове Принца Эдуарда. Особенно она выделяла поместье, принадлежавшее её дяде Джону и тёте Энни Кэмпбелл: «Я люблю этот старинный уголок больше, чем любое другое место на земле».

С момента выхода романа в 1908 году остров Принца Эдуарда (и в частности поселение Авон-

лея) прочно засел в воображении бесчисленных читателей, которые отождествляли себя с персонажами, созданными Монтгомери.

Подъезжая к очаровательному дому в усадьбе Кэмпбеллов, который писательница однажды назвала своим «чудо-замком», сразу понимаешь, почему ему было даровано это прозвище. Путешественники, приезжающие в поместье на земельном участке площадью 44,5 га, могут посетить музей, посвящённый жизни и творчеству писательницы. Белый дом с зелёными фронтонами, давшими название роману, и белоснежной облицовкой, кажется, не просто вдохновил автора на создание книги, но будто сошёл с её страниц.

Посетители музейного комплекса могут самостоятельно пройтись по коттеджу и осмотреть личные вещи Монтгомери: от предметов руко-

делия и тщательно сохранённых фотографий, сделанных писательницей, до «заколдованных книжных шкафов», которые часто упоминаются героиней романа Энн. По территории фермы можно прогуляться в карете. Пруд, он же «Озеро сияющих вод», находится в нескольких минутах ходьбы от главного здания музея. Особой популярностью среди романтиков-книголюбов пользуется домашний очаг, у которого выходила замуж сама Монтгомери, ведь это идеальное место, чтобы связать себя узами брака.

В такой идеально пасторальной обстановке, воплощённой в жизнь в кропотливой детальности музея, трудно не почувствовать себя частью мира, где главная героиня Монтгомери – Энн Ширли, яркая, как и её волосы – словно становится настоящей, осязаемой девушкой, жившей в доме Кэмпбеллов



7375 Mountain Sights, Montreal, H4P 2A7

ВЕТЕРИНАРНАЯ КЛИНИКА METROPOLITAINE

доктор
Камель Шерради



Терапия, профилактика, хирургия, цифровая радиология, стоматология, все лабораторные анализы на месте.

(514) 731-9442
vet.metropolitaine@hotmail.com

ИСТОРИИ ПРО ЖИВОТНЫХ

Спонсор рубрики: Ветеринарная клиника METROPOLITAINE

ЛЕЛИК И БОЛИК



Один знакомый работал сторожем на мясокомбинате. Как-то стало ему скучно и он поймал двух крыс, посадил их в 3х-литровую банку, и закрыл обычной полиэтиленовой крышкой, в центре которой сделал небольшое отверстие для воздуха.

Назвал их Леликом и Боликом и стал наблюдать.

Так вот, Лелик, оценив ситуацию, подпрыгнул и уцепился зубами за отверстие. Отчаянно вертя хвостом, как вентилятором, какое-то время удерживался и быстро выгрызал отверстие. Потом падал, восстанавливал дыхание и повторял попытки снова и снова. Короче, к утру Лелик выгрыз дырку нужного размера и убежал. А Болик? А Болик сложил лапки и сдох. Прямо, как в той притче про двух лягушек и сметану.

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ www.wemontreal.com

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «Запад Восток» / Hebdomadaire montrealais en langue russe
Издатель: CANADIAN MEDIA GROUP
Выпускающий редактор: Светлана Матвиенко
Редакция: 5120 rue Trans Island, Montreal, Quebec H3W3A1
Почтовый адрес: 299 Brighton Drive, Montreal, QC, H9W2L9

Редакция не несёт ответственности за содержание авторских статей и рекламных материалов, а также за возможное использование авторами материалов иллюстративного и фотографического ряда без разрешения правообладателей. Мнение редакции может не совпадать с мнением авторов.

ЧЛЕН ВСЕМИРНОЙ АССОЦИАЦИИ РУССКОЙ ПРЕССЫ

ИНФОРМАЦИОННЫЕ ПАРТНЕРЫ  

интернет-газета: <http://e-edition.wemontreal.com> / почта: wemontreal@gmail.com

ПРИ МАЛЕЙШЕМ ПОДОЗРЕНИИ НА ЗАБОЛЕВАНИЕ ВАШЕГО ПИТОМЦА
обращайтесь к нам **514-731-9442**
ветераны обслуживаются бесплатно (экзамен)

SKI IMMIGRATION

OLEKSANDRA MELNYKOVA
President of SKI Immigration Company



(438) 878-7755
(778) 676-6719

Email: info@skiimmigration.com
Website: www.skiimmigration.com



CA PIC AG 92

YOUR PATH FOR A BETTER FUTURE

ИММИГРАЦИОННЫЕ НОВОВВЕДЕНИЯ ОТ АЛЕКСАНДРЫ МЕЛЬНИКОВОЙ

УПРОЩЕННЫЕ ПРОГРАММЫ ДЛЯ ГРАЖДАН УКРАИНЫ: ОБО ВСЕМ В ПОДРОБНОСТЯХ

Канада наконец-то официально открыла упрощенный портал для подачи на визы для Украинцев, а также открыла программу выдачи рабочих виз для Украинцев по прилету. Рассмотрим подробнее:

- Новый портал представляет собой упрощенную подачу на визу для граждан Украины или для близких родственников граждан Украины (супругов и детей до 22 лет). Разница с обычной подачей состоит в том, что вы заполняете все, как всегда, но из обязательных документов вам нужно приложить только заграничный паспорт.
- Если вам выдадут визу, максимальный срок выдачи на 10 лет или до окончания срока заграничного паспорта
- Рассмотрение будет в приоритетном порядке
- Отпечатки пальцев, к сожалению, придется все равно сдавать. Проблема в том, что центры по отпечаткам пальцев находятся в соседних странах
- Все, кто приезжает из Украины, смогут попросить открытую рабочую визу по приезду в аэропорту, длительностью до 3 лет. Эта виза позволит вам работать на любого работодателя, в любой провинции.
- Дети до 18 лет смогут попросить учебную визу сроком до 3 лет
- Украинцы могут приезжать в Канаду будучи не вакцинированными, но они должны будут пройти карантин по приезду.
- В новом портале не нужно платить за биометрику и консульские взносы за гостевую визу, разрешение на работу или учебу.
- Если вам нужно будет пройти медицинскую комиссию, вы сможете пройти ее в течение 90 дней по приезду в Канаду.
- Перевод документов нужно будет прикладывать, но достаточно будет перевода, сделанного человеком, который знает английский или французский язык, его фамилии, имени и подписи.
- Если у вас нет нотариальной доверенности на вывоз ребенка, вы можете отправить письмо-разрешение от родителя без заверения нотариуса.
- Если срок действия вашего паспорта истек, вы можете подать на визу на основании украинского паспорта и даже сдать отпечатки пальцев по украинскому паспорту. Если вам визу одобряют, вам выдадут временный проездной документ для поездки в Канаду.
- Дети могут быть вписаны в паспорт родителей. Виза им будет вклеиваться в паспорт родителей.

В дополнение хотелось бы сказать, что при подаче нужно акцентировать внимание, что вы обязательно вернетесь, как только ситуация в Украине стабилизируется.

Используйте право на работу с пользой для дальнейшей иммиграции. Когда у вас будет разрешение, обязательно попытайтесь получить опыт работы или образование, которые дадут вам возможность подать на ПМЖ впоследствии. В моих многих статьях я писала о том, как работодатели заинтересованы в иностранных работниках. Если вы получите опыт работы, вы можете подать на ПМЖ, если вы закончите учебное заведение – вы также можете подать на ПМЖ. Многие колледжи и университеты предоставляют гранты для украинцев, а некоторые даже предлагают образование по такой же цене, как и для Канадцев.

Учите языки, ходите на курсы английского и французского. Сейчас много провинций предлагают эти курсы БЕСПЛАТНО. Если вы проработаете в северных провинциях от 6 месяцев на ЛЮБОЙ работе – вы также можете подать на ПМЖ по их провинциальной программе. В заключение хотелось бы обратить внимание – ваша работа должна быть официальной, на официальный чек, работодатель должен платить за вас налоги с каждой зарплаты. В ином случае этот опыт не будет засчитываться. Если вы хотите подать на профессиональную иммиграцию исходя из опыта работы, ваша позиция должна быть квалифицированной. Если вы работаете на позициях по неквалифицированному рабочему труду, вы не сможете подать на профессиональную иммиграцию в будущем. Неквалифицированный рабочий труд засчитывается только в определенных провинциях и территориях.

Я бы настоятельно советовала проконсультироваться у специалиста, чтобы знать в каком направлении вам работать, на какой позиции, в какой провинции, где учиться и какие требования к учебе, чтобы ее можно было использовать в программе получения ПМЖ.

Я со своей стороны всегда готова вам помочь советом и проконсультировать по программам иммиграции по всей территории Канады.

Следите, пожалуйста, за дальнейшими публикациями. Если нужна помощь, пишите и звоните. Мы обязательно выстоим, мы выживем и станем сильнее!

С уважением **Александра Мельникова**,
Президент компании «SKI Immigration», “Canada from coast to coast”
лицензированный иммиграционный консультант с опытом работы в иммиграции более 10 лет.
Т: **604-841-7755**, e-mail: info@skiimmigration.com Т: **604-841-7755**

История бренда

VISA

Виктория Христова

Visa – транснациональная компания и международная платежная система. Вместе с Master Card и China Union Pay составляет тройку мировых лидеров в сфере электронных платежных операций. С 2013 года входит в число 30 крупнейших компаний, формирующих индекс Доу Джонса. Ее секрет успеха в отсутствии диктата из центральной штаб-квартиры и создание условий для реализации креативных идей на месте. Благодаря такому подходу система развивалась стремительно и сегодня представляет собой идеальный, с точки зрения анатомии и философии бизнеса, организм.

В 1958 году Bank of America выпустил электронную кредитную карточку для частных лиц и предпринимателей. Популярность новой системы расчета внутри страны неуклонно росла и приобретала статусность. Требовалась сервисная система, которая могла бы сосредоточить в себе все операции с картами. А также предоставляла лицензию другим банкам на право их выпуска. Ею стала организация «Bank of America Service Corporation».

Однако название содержало наименование самого крупного по тем временам американско-

го банка. А репутация США из-за войны во Вьетнаме сильно пошатнулась. По этой причине новая платежная система не находила поддержки среди деловых кругов в развитых странах мира. Там отдавали предпочтение собственным продуктам.

Именно тогда и появился Ди Хок – ныне легендарная личность, а тогда скромный ассистент вице-президента небольшого банка в Сиэтле. Его неожиданные идеи не всеми воспринимались как реальные, но именно они привели к успеху платежной системы, которой теперь пользуется весь мир. И эта страница – самая интересная в истории Visa.

В студенческие годы Ди Хок изучал и философию, и бизнес. Он считал, что все системы, построенные по типу иерархической пирамиды, неминуемо ведут к регрессу. И предложил создать сеть с совершенно иной структурой: открытой для всех участников, с коллективным принятием решений.

Как пример он привел самую идеальную из существующих систем – человеческое тело. В нем нет доминантного органа, все одинаково

важны. Без вмешательств извне организм мог бы существовать бесконечно долго. Хок предположил и был прав, что если конкурирующие за клиента банки объединить в одну сеть, то все от этого только выиграют.

Чтобы популяризовать успешный национальный бренд за рубежом, было принято решение изменить название. Оно должно быть коротким, простым для графического изображения, на всех языках звучать одинаково и ни в одном не иметь других значений. Так появилась VISA.

В июле 1976 года системой осуществлена первая транзакция. Сегодня VISA работает в 200 странах. За неделю проводится операций столько, сколько Федеральной банковской системой США за год. Принцип полной свободы в принятии решений на местах оправдал себя. Теперь по нему работают все успешные игроки финансового рынка.

Корпорация Visa стала инициатором создания всемирной u-commerce (универсальной коммерции) – системы, которая позволила проводить коммерцию без привязки к месту, времени суток и способу оплаты.

Продолжение на след. стр.



История бренда VISA

Виктория Христова

Сегодня это привычные расчеты в торговых предприятиях, платежи в терминалах, покупки в интернете, оплата услуг по системе «банк 24».

Как это работает? Когда человек осуществляет оплату, система посылает запрос в банк, который обслуживает платежи в данной сети и дальше в процессинговую компанию. Та делает запрос в банк, выдавший карту, для проверки лицевого счета. Ответ приходит в обратном порядке. Вся эта цепочка операций занимает секунды. А VISA и есть та система, которая объединяет все эти операции.

80-е годы ознаменованы техническим прорывом в деятельности корпорации. Создана глобальная система банкоматов, разработаны карты со встроенной микросхемой, с возможностью криптографических вычислений, придуманы первые в мире карты предоплаты. Vip-клиенты банков получили элитные карты.

Главный конкурент, и в то же время партнер системы – Master Card. Отличие между этими платежными системами носят чисто теоретический характер. Системе Visa принадлежит около 29% всех выпущенных в мире платежных карт, Master Card – 25%. Виза была создана как уникальная система, а Мастер Кард – по готовому лекалу конкурентов.

Единственный крупный скандал, который критики могут припомнить компании, связан с Wikileaks и случился он в конце 2010 года. Visa Europe без лишней детализации потребовала расследования деятельности Викиликс и предоставления выводов о законности перечисления через ее систему пожертвований для secret-spilling site. DataCell, ответственная за обеспечение переводов, пригрозила подать в суд на Visa Europe. А активисты «Анонимус» провели атаку, вследствие чего сайт visa.com перестал работать.

За очень короткое время компания, нанятая корпорацией Visa, не нашла ничего противозаконного в осуществлении переводов для Wikileaks. Однако Visa Europe отказывалась возобновлять платежи до окончания собственного расследования. Блокирование продолжалось два с половиной года.

Против такого решения выступил Верховный комиссар ООН по правам человека. А Суд Исландии постановил оштрафовать Visa Europe на 6 тысяч долларов, если на протяжении двух недель пожертвования не будут возвращены Викиликс. Также компания обязана будет ежегодно возмещать оппоненту 2,5 млн долларов. В июле 2013 года решение суда было выполнено и возобновлены платежи через платежный процессор Исландии Valitor.

Создатель уникальной системы Ди Хок по своей сути никогда не был бизнесменом. Он называет себя «философом и ценителем литературы». Уверенно поставив детище на ноги, Хок оставил его и переехал на виллу в Северную Каролину читать и ухаживать за садом в 80 гектаров. На то время ему было 55 лет. Он полностью оградил себя от мира и наслаждался свободой от него, окруженный такой любимой с детства природой.

Через несколько лет Ди Хок выпустил книгу о сети Visa. Чтобы охарактеризовать свое создание, он придумал понятие «chaordic», комбинируя слова «хаос» и «порядок». Созданная на его идее система Visa, постоянно пребывает в таком состоянии: она самоуправляема, легко адаптируемая к изменяющимся обстоятельствам, внутренне контролируема без доминирования кого-то или чего-то. История ее создания уникальна, она вошла во все учебники для будущих финансистов, аналитиков и экспертов рынка. Она еще раз доказывает – в современном мире добивается успеха тот, кто не боится отвергать стандарты.



classified

РЕТІТЕS АННОНСЕС ♦ CLASSIFIED ♦ ОБЪЯВЛЕНИЯ ♦

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»

Выпуск 11 | 18 МАРТА - 24 МАРТА 2022

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

*** ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$*** (30 слов)

ASSURANCE INC.
Cabinet de services financiers

Léon Arslanian
Courtier en assurance de dommages
Conseiller en sécurité financière

Независимый страховой брокер

- автомобили, квартиры, дома
- коммерческие здания и транспорт
- страхование жизни
- от несчастных случаев

255 Boulevard de Gaulle
Lorraine, QC J6Z 4H1

Тел.: 514-893-5991
Факс: 450-965-8008

leon@assuranceinc.ca
www.assuranceinc.ca

<http://dimsecurity.com>
Member of CANASA, BSP, RBQ

dim
digitalsecurityinc.

СИСТЕМЫ БЕЗОПАСНОСТИ
для частных домов и бизнесов

3850 Jean Talon Ouest, suite 150
H3R 2G8, Montreal (QC) Canada

- Smart Home;
- HD видеонаблюдение, интерком и противопожарные системы;
- Установка, сервис и инспекция;
- Полный контроль через интернет и мобильный телефон.

info@dimsecurity.com

(514) 777 66 88

АВТОМОБИЛИ
с ДИЛЕРСКИХ
АУКЦИОНОВ
США и КАНАДЫ

khmil@videotron.ca
514-662-5096

Помощь в доставке по СНГ и Финляндию

СДАЮТСЯ В CSL

Бетонный дом, сауна, внутр./наружн. бассейны

3 1/2 4 1/2 5 1/2
875 \$ 1050 \$ 1300 \$
В цену включены отопление и гор. вода

(514) 489-4949 Michael (eng./fr)
cotesaintlucapartments.ca

ЛЮБЫЕ КОМПЬЮТЕРНЫЕ УСЛУГИ!

БЫСТРО, ЭФФЕКТИВНО И НЕДОРОГО!

ARTECH

Компания предлагает услуги по ремонту, настройке и продаже компьютеров

- Выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт;
- Настройка быстрой работы и чистка от вирусов;
- Продажа ноутбуков, PC и комплектующих;
- Установка, настройка и поддержка сетей.

514 295-2099
/Тигран/

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ РЕМОНТ ОДЕЖДЫ

Замена молний в брюках, куртках, халатах, кофтах и т.д.

Укорачивание брюк, юбок, джинсов, рукавов и т.д.

Подгонка по фигуре брюк, юбок, платьев и т.д.

ЭММА 514-749-4418

IDS / Nuns' Island / 5 минут от Downtown/

www.idigus.ca

IDigus

Муvinговой компании **ТРЕБУЮТСЯ**

ВОДИТЕЛИ-ГРУЗЧИКИ И ГРУЗЧИКИ на полную и частичную занятость (выходные и праздничные дни)

- Базовый франц. язык (английский приветствуется);
- Физическая выносливость;
- Аккуратность и серьезное отношение к работе;
- Опыт на муvinге или опыт тяжелой физической работы (возможность обучения).

РАБОТА КРУГЛЫЙ ГОД!

ОПЛАТА:
водитель-грузчик: от \$24/час*;
грузчик: от \$22/час*;
*плюс чаевые и экстра.

514-549-2895

Добро пожаловать!
Мариса и Аркадий

ДОМА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ

рады предложить вам услуги в Монреале и Лавале на любой срок: неделя, месяц, постоянно

Ваши родители или родственники пенсионного возраста обретут у нас домашний уют и профессиональное медицинское обслуживание.

514-735-8523

TIRAT CARMEL
5785 Hudson, Montréal, H3S 2G4
(район Jewish General Hospital)

MANOIR ST-CLAUDE
171, 7e Avenue, Laval, QC, H7N 4J5
(рядом Cartier и парк)

Уроки вождения

- ★ Предоставление машины на экзамен
- ★ Назначение экзамена в ближайший срок

ПОЛНЫЙ КУРС для НАЧИНАЮЩИХ

Литература на русском языке для теоретического экзамена

ПОМОЩЬ ПРИ ВЫБОРЕ АВТОМОБИЛЯ

РОМАН
(514) 865-2455
(514) 733-8959

classified

РЕТІТЕS АННОНСЕС

CLASSIFIED

ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»

МОНРЕАЛЬ

Le Groupe des Médias Canadien
Canadien Media Group

MasterCard

VISA

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

NEWS

Хотите знать последние новости мира, Монреаля, Квебека?

ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!

HTTP://WEMONTREAL.COM/

01. АВТОМОБИЛИ

Be Unique and Learn The Right Technique!

НИКОЛАЙ КРЕЙЗЕРМАН

Основатель и директор

Гарантируем снятие страха дороги.
Годами проверенная техника преподавания.

514.343.0543

unique-driving-school.ca

ecounique5@gmail.com

facebook.com/unique.driving

4784 Van Horne Avenue

Suite 105, H3W 1H7

Montreal, Quebec

Metro Plamandon

Société de l'assurance automobile Québec

Association québécoise du transport et des routes AOTR

АВТОМОБИЛИ

С ДИЛЛЕРСКИХ АУКЦИОНОВ

США И КАНАДЫ

khmil@videotron.ca

514-259-2306

Помощь в доставке по СНГ и Финляндию

02. ВРАЧИ | ЗДОРОВЬЕ

ANN NAN

Ассоциация гипнологов Квебека

Людмила ВАЧЬЯНЦ

ASSOCIATION DES HYPNOLOGUES DU QUEBEC (1977)
CANADIAN, RUSSIAN UNIVERSITY (MAJOR PSYCHOLOGY)

ХОЛИСТИЧЕСКАЯ ПСИХОТЕРАПИЯ-ГИПНОТЕРАПИЯ-ГОМЕОПАТИЯ

Профилактика утомленного состояния при истощении нервной системы;

Терапевтический восстановительный гипноз;

Определение рисков и коррекция психосоматических нарушений организма;

Подбор гомеопатических препаратов;

Консультации онлайн.

ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ

mila.holisticpsych@gmail.com 514-602-87-96

КАБИНЕТ ВОСТОЧНОЙ МЕДИЦИНЫ.

Иглорефлексотерапия (акупунктура),
Китайский лечебный массаж (Туина), Нату-
ропатия (траволечение), Оздоровитель-
ная гимнастика (Цигун). 514-572-4708,
www.vostmed.ca,
facebook: Сааков Vostmed

В атмосфере спокойствия и гармонии мы предлагаем
общие медицинские услуги, консультации
специалистов и процедуры эстетической медици-
ны. Медико-эстетическая клиника «Labelle»
Тел.: (514) 933-7014

03. ДЕТИ

Petite Planete

Частный детский садик
(р-н Pierrefonds-Roxboro)

Светлое помещение на первом этаже

Горячее питание

Прогулки

Образовательная программа

Развивающие игры

Возврат до 75%

(514) 685-3729
(514) 318-7799

05. ИММИГРАЦИЯ

Александра Мельникова. Лицензированный
консультант по иммиграции и гражданству,
член ICCRC. Президент компании «SKI
Immigration», опыт более 10 лет. 438-878-
7755, e-mail: oleksandra@skiimmigration.com

06. КРАСОТА

Салон красоты и здоровья Fairy. В нашем са-
лоне вас ждут профессионалы. 514-865-
3595. Принимаются страховки, гибкая си-
стема скидок, всегда в продаже Gift
certificate.

07.1. НЕДВИЖИМОСТЬ
| агенты | продажа |

покупка / продажа
жилья и доходных домов

Vendirect.ca

Ольга Успенская

514-999-9260

courtier immobilier
Опыт работы более 20 лет

ПОКУПКА / ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ

Брокер по недвижимости. Веселина Сан-
древа, 514-651-2097

100% защита Ваших интересов. Лев Голберг –
брокер по недвижимости. 514-889-3595

Покупка/ Продажа недвижимости. Ирина Го-
страя. Брокер по недвижимости 438-492-5599

Людмила Озимек - коммерческая и жилая
недвижимость 514.927.9651

07.2. НЕДВИЖИМОСТЬ
| аренда : сдам / снимаю |

NDG. Сдаются большие светлые отремонтированные
квартиры в высотном здании в 10 минутах ходьбы от
метро Vendom. Рядом с Westmount, школы, магази-
ны, кафе, рестораны, парк. 21/2 - 750\$, все включено
(отопление, горячая вода, электричество, холодиль-
ник и плита); 31/2 - 850\$ (отопление, горячая вода,
холодильник и плита включены). 2 лифта, прачечная.
514-483-3007 aptprudhomme@yahoo.ca

MONKLAND VILLAGE. Сдаются большие светлые отре-
монтированные квартиры в высотном здании в 5
минутах ходьбы от метро Villa-Maria. Рядом школы,
магазины, кафе, рестораны, парк. 31/2 - 1000\$-1100\$
в зависимости от этажности (отопление, горячая
вода, холодильник и плита включены); 41/2 - 1400\$
(отопление, горячая вода, холодильник и плита
включены); 41/2 - 1500\$ (2 ванные, гардеробная). 2
лифта, бассейн, гут, сауна, прачечная. 514-483-
3007 aptprudhomme@yahoo.ca

Сдаются в CSL. 3^{1/2} (800\$), 4^{1/2} (1000\$), 5^{1/2} (1200-1250\$).
Бетонный дом, сауна, внутр./наружн. бассейны. В
цену включены отопление и гор. вода. (514) 489-
4949 Michael (eng./fr.), cotesaintlucapartments.ca

07.3 НЕДВИЖИМОСТЬ
| инспекция |

Satisfax Inspect

ИНСПЕКЦИЯ ДОМОВ

ПРОФЕССИОНАЛИЗМ И КОРЕКТНОСТЬ

купить дом вслепую ? это инвестиция или азарт

tel: 514 574 8976 Доверьтесь специалистам fax: 514 747 1216

09. ОТДЫХ | РАЗВЛЕЧЕНИЯ |

Сдается шале. Бани с двумя бассейнами и джакузи. Один
час езды от Монреаля. (450) 834-5770

*** ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ *** (30 слов)

classified

PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»
La Gazette des Médias Canadiens
Canadian Media Group



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

10. РЕМОНТ И СТРОИТЕЛЬСТВО

Электрические работы. Лицензия RBQ - № 83514885-44. Качество и гарантия. Concept, installation support. Upgrade 200A, 300A, 400A, 600A. Монтаж эл ектрического отопления. The best price guaranteed. **514-452-2662, (450) 671-9700** Андрей Чайковский

Все виды РЕМОНТНЫХ РАБОТ. Качественно и не дорого. **(514)660-5136**, Аркадий

RENOVATION BASILIO Ремонт всех видов. Полный ремонт ванных комнат. Перепланировка квартир и жилых помещений, в том числе Basement. Ламинат, паркет, циклевка, керамика. Приемлемые цены. Высокое качество! **514-296-9076** Василий

Вывожу строительный МУСОР до 5 куб. м. (1600 кг). Ломаю перегородки, снимаю полы. **(438) 992-1129**, Александр

Изготовление и установка окон, дверей, порт-плато из алюминия и PVC. Замена термopakетов. Без посредников. Напрямую от производителя. **(514) 638 6362** Петр.

Компания DV ALUMINIUM. Алюминиевые окна и двери. **Оценка бесплатно! 514-322-5345.** www.dvaluminium.com

Компания PRONTO DRAIN. Обслуживание канализационных труб: прочистка, видеоинспекция, ремонт без экскавации грунта, резка корней. Быстро и профессионально. Гарантия. **438-938-6920** Георгий.

Компания GRANITE MONOLITH предлагает свои услуги по изготовлению СТОЛЕШНИЦ для кухонь и ванных комнат из кварца и гранита, и много другого, без посредников. профессионально, и качественно. **(514) 463-0616**, Александр

Все виды СТРОИТЕЛЬНЫХ и РЕМОНТНЫХ работ. Пере-планировка. Ванные, кухни, бейсменты. Высокое качество, гарантия. Лицензия RBQ #8319-1304-45. **(514)803-4348**, Владимир

Все виды строительных работ. **514-825-1813**, Валерий

Внутренняя отделка. ОБЩИЙ РЕМОНТ. Ванные, джирок, шпаклёвка, покраска, керамика, сантехника, бейсменты под ключ, циклевка полов. Уборка после ремонта. **(514)443-8687**, Алекс

11. КУПЛЮ | ПРОДАМ

LA PETITE RUSSIE
Книги • Сувениры • Ювелирные украшения
Фарфор • CD • Видео
(514) 737-0447
E-mail: lapetiterussie@gmail.com
4953-4955 Ch. Queen Mary, Montreal, QC H3W 1X4, Canada
www.lapetiterussie.com

12. ПЕРЕВОЗКИ | ТРАНСПОРТ

ДЕШЕВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ
мебели и других грузов, начиная от одной вещи
Разнотоннажные грузовики + минивэн
7 дней в неделю
24 часа
(514) 880-0989
Профессионально. Страховка

12. РАБОТА | Требуются |

Канадская компания ищет **разработчика-программиста схемотехники** на постоянную работу в Монреале. Высылайте резюме на info@fdt.link, **514-293-5491**

СРОЧНО!!! Требуется водитель 1 класса для работы на траке. По Монреалю / Отличные условия / Оплата по договоренности. / Контакт: **(438)391-9894 (Олег)**

Приглашаем водителей 1 класса для работы в Монреале и окрестностях. Дополнительная информация по тел. **(438) 391-9894**

Строительной компании требуются специалисты с опытом для внутренних и наружных работ. Оплата по договоренности. **514-443-8687**

Требуются специалисты и разнорабочие на все виды ремонтно-отделочных работ (покраска, шпаклевка, укладка плитки). Желательно с опытом работы. Достойная оплата (на чек) ел. **514-994-0706, 438-476-5555**

Серьезная строительная компания набирает рабочих разных профилей. Хорошие условия. Информация по телефонам **514-825-1813, 514-481-5518**

Агентство по трудоустройству набирает разнорабочих на постоянную работу, полную занятость, имеющих право работы в Канаде (с возможностью последующего трудоустройства на компанию напрямую и предоставлением медицинской страховки и бонусов).

Открыты следующие вакансии:

1. Производство и упаковка кондитерских изделий и шоколада (разнорабочий).
2. Производство макаронных изделий (разнорабочий).
3. Упаковка и маркировка косметической продукции.
4. Разнорабочий на склад
5. Физическая работа для мужчин с хорошей оплатой.

Оплата 15-17\$ /час

По всем вопросам звоните **514-464-0930** или присылайте CV на info@job4all.ca

Требуются работники на паблисак (разносчики со своей машиной и без) **514-802-7879 ; 438-878-5264**

Агентство по трудоустройству, которое гарантирует результат. **Canada Global Recruitment (514)-548-3505**
<https://www.canada-global.ca/>

В строительную компанию требуются работники /для внутренних работ/. Дополнительная информация по тел.: **514-998-0359** <http://mandrenovation.ca/>

Требуются работники для производства алюминиевых и пластиковых окон и дверей. **514-322-5345** Мадлен (говорит по-русски).

Мувиговой компании ТРЕБУЮТСЯ: Водители-грузчики и грузчики на полную и частичную занятость (выходные и праздничные дни). Оплата: водитель-грузчик: от \$ 24/час; грузчик: от \$ 22/час; плюс чаевые и экстра. Работа круглый год! **514-549-2895** www.idigus.ca

«Канадская Медиа Группа» приглашает специалистов в области рекламы.

Требования к кандидатам: • коммуникabельность, активность; • желание зарабатывать; • владение ПК на уровне уверенного пользователя; • опыт продаж, наличие клиентской базы будет преимуществом.

Функциональные обязанности: • активные продажи; • создание и ведение клиентских баз; • ведение телефонных переговоров; • контроль прохождения сделки; • формирование рекламных предложений; • формирование отчетов по продажам и клиентским базам.

Условия работы: • стабильная оплата труда (оклад + проценты); • интересный и дружный коллектив; • возможность роста и развития в компании; Свои резюме присылайте на адрес электронной почты: allmontreal@gmail.com

В строительную компанию требуются рабочие для разного рода строительных работ. Звоните по тел.: **514-553-1331 / 514-815-3311**

Гаражу требуется автомеханик. **514-816-2690** Михаил

13. ТУРИЗМ, путешествия, спорт

House of Travel Globalalliance. Супер цены на все направления! Хотите получить отличный сервис, звоните! Анна Мельканова **514-481-7277** доб. 2225

Voyage Les Vacanciers. Александра Окунева. Лучшие цены на авиабилеты: • Бишкек / Алма-Ата / Москва / Киев | • Горящие путевки на юг | • Отдых в Karlovy Vary. **(514) 267-9474 | (514) 403-4692**

classified

РЕTITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»

MasterCard VISA

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

14. УСЛУГИ | СЕРВИС | разное |

Banya Lenore Sainte-Adèle. Баня расположена в районе Sainte-Adèle, меньше часа езды от Монреаля. Комфортное размещение до 8 человек. Резервация на 6 часов. Комната отдыха с камином. Джакузи на улице. Бассейн летом. Отель. Помещение для мероприятий. (514) 745-4545

Истребление насекомых. Истребление грызунов. Бесплатная оценка. 514. 561-8933. proexterm@gmail.com

Доставка, монтаж и установка систем видеонаблюдения!

Tony Klisurov

514-623-6038
514-800-5171

klisurov@distance-surveillance.ca
www.istance-surveillance.ca

ДОМА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ. Услуги в Монреале и Лавале

TIRAT CARMEL
5785 Hudson, Montréal, H3S 2G4 (район Jewish General Hospital)

- индивидуальные комнаты
- качественное 3-х разовое питание

MANOIR ST-CLAUDE
171, 7e Avenue, Laval, QC, H7N 4J5 (рядом с Cartier и парком)

- русское телевидение и многое другое
- удобное расположение

514-735-8523 www.manoirstclaudes.com www.tiratcarmel.com

Любые компьютерные услуги! Быстро, эффективно и недорого! Компания ARTECH предлагает услуги по ремонту, настройке и продаже компьютеров. Выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт; настройка быстрого действия и чистка от вирусов; продажа ноутбуков, PC и комплектующих; установка, настройка и поддержка сетей. 514-295-2099 Тигран

Ветеринарная клиника METROPOLINAINE. Доктор Камель Шерради 514-731-9442. (Хирургия, Радиология, Стоматология, Все Лабораторные анализы). ВЕТЕРАНЫ ОБСЛУЖИВАЮТСЯ БЕСПЛАТНО (ЭКЗАМЕН)

ОТОПЛЕНИЕ/КОНДИЦИОНИРОВАНИЕ

Чистка и дезинфекция вентиляционных систем для бизнеса и дома

Обслуживание, установка и ремонт термодомп, отопительных и вентиляционных систем, кондиционеров

ГАРАНТИЯ НА ЗАПЧАСТИ

514-952-8150

Satisfax

Качество, Корректность, Низкие цены

КАРТРИДЖИ И ТОНЕРЫ ДЛЯ ВАШЕГО ПРИНТЕРА

Нам доверилось большинство русских бизнесов

514 - 5748976
satisfax@gmail.com

15. СТРАХОВАНИЕ

Независимый страховой брокер **LEON ARSLAINIAN.**

- автомобили, квартиры, дома
- коммерческие здания и транспорт
- страхование жизни
- от несчастных случаев

514-893-5991

Алина Осинцева. Безбумажная бухгалтерия и делопроизводство /Зарплата и Кадры/ Налоговое планирование и налоговые консультации в США и Канаде/ Услуги виртуального Финансового Директора/Внедрение программного обеспечения обучение персонала/Консультации по ведению и оптимизации бизнеса/www.count4less.com/ +1-514-659-LESS (5377)

ESSOR ASSURANCES. Ваш брокер **Габриела Мастерова** Дома, Автомобили, Имущество. Более 15 филиалов в Квебеке 514-457-5000 ext. 30162 gabriela.masterova@essor.ca

Страховой брокер (коммерческие и частные страховки). **Виктория Лихачева.** 514-706-1986 victoria.phenix514@gmail.com

16. ФИНАНСЫ

ФИНАНСИРОВАНИЕ ПОКУПКИ. **Моргидж брокер** Веселина Сандрева, 514-651-2097

www.timan-associates.com
info@timan-associates.com

Timan & Associates C.P.A. Опыт работы более 20 лет

- ▶ Личные, бизнес и корпоративные налоговые декларации;
- ▶ Бесплатная услуга «Второй шанс». Анализ ваших деклараций за предыдущие годы.
- ▶ Корпорации и частные предприниматели – бухгалтерские услуги, налоги, консультации по управлению бизнесом;
- ▶ TPS/TVQ, зарплата, бухгалтерская и финансовая отчетность;
- ▶ Регистрация предприятий и частных предпринимателей;
- ▶ Бизнес-планы, налоговое и финансовое планирование, аудит.

CHARTERED PROFESSIONAL ACCOUNTANTS
450 boul. Decarie, Saint-Laurent, QC H4L 3K9 514-331-1482

Бухгалтерские услуги для частных лиц и компаний. **Мартина Петрова.** 514-583-0662

17. ЮРИСТЫ | АДВОКАТЫ

Нотариус. Виталий Гуменюк.

- Сделки с недвижимостью (покупка, рефинансирование); /
- Наследство. Завещания; /
- Регистрация браков. Брачные контракты; /
- Мандаты и доверенности; /
- Нотариальное заверение и легализация документов; /
- Юридические консультации.

Тél.: 514.748.6539 poste 23

Мария Золотова. Адвокат

- Корпоративное право
- Налоговое планирование
- Контракты
- Общее гражданское право
- Коммерческие и налоговые споры.

514-378-6575 (рабочий, доб. 241) / 514-965-2254 (мобильный) 4028, rue Wellington, bureau 200 Montréal (QC) H4G 1V3

Услуги русскоговорящего адвоката. Уголовное, иммиграционное, коммерческое, гражданское право, нотариальные услуги, aid. 514-576-7414, **Марин Гузун** www.avocatguzun.com

Babenko Mutchnik Avocats S.E.N.C.

- Открытие и сопровождение бизнеса
- Налоги
- Гражданское и семейное право
- Штрафы и дорожные нарушения.

442, Saint-Gabriel, bur 100, Montréal QC H2Y 2Z9. Tel. : 514-316-7735.

18. ЦЕРКВИ, КОНФЕССИИ

Евангельская церковь Евангельская Пятидесятническая Церковь (Святая Троица) Тел. 514-679-4551. Пастор **Вячеслав Седельников**



*** ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$*** (30 слов)

ЛЮБЫЕ КОМПЬЮТЕРНЫЕ УСЛУГИ! БЫСТРО, ЭФФЕКТИВНО И НЕДОРОГО!

Компания **ARTECH**
предлагает услуги

по ремонту, настройке
и продаже компьютеров

- выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт
- настройка быстродействия и чистка от вирусов
- продажа ноутбуков, PC и комплектующих
- установка, настройка и поддержка сетей



514 295-2099 /Тигран/

Precious memories

Ювелирные изделия
компаний - банкротов

до **50%** скидки

Принимаем ювелирные изделия
на починку и реставрацию



514-284-7377 (обратитесь к Олегу).

Договоритесь пожалуйста о встрече заранее

1410 Stanley st. # 412



Ремонтно-строительные работы всех видов



Полный спектр услуг
по недорогому высокому
ремонту квартир, офисов и
магазинов.

Фундаменты. Строительство дома под ключ.
Кровельные работы. Парковки и дорожки.
Газоны. Заборы и ворота.

Эксплуатационные Земляные Работы
любой сложности:

- Углубление котлованов и подвалов
- Траншеи любой ширины и сложности;
- Откопка домов и зданий в труднодоступных местах, монтаж - замена дренажной системы (замена фронт дренажа);
- Работа мини-экскаваторов, погрузчиков, внутри помещений, сноса перегородок, бетонных полов и многое другое, включая работу в труднодоступных местах
- Прокладка коммуникаций (замена ввода воды в дом, вывод канализационной системы от дома к центральной канализации).

РЕМОНТ ТРЕЩИН В ФУНДАМЕНТЕ
ДОМА.

ПОКРЫТИЕ МЕМБРАНОЙ.

Помощь в получении ссуды муниципалитета
(на некоторые

ремонтно-строительные работы)

при заключении контракта.

Многолетний успешный опыт, гарантия,
референс.

Консультация эстетика с пон. по пяти.
с 8:00 - 21:00.

СТРОИТЕЛЬСТВО.
РЕМОНТ. УПРАВЛЕНИЕ.

514-825-1813; 514-295-0099



ЗВОНИТЕ

ФОТООБОИ НА ЗАКАЗ

ВЫ ЗАДАЁТЕ РАЗМЕР
ВЫ ВЫБИРАЕТЕ ИЗОБРАЖЕНИЕ

Более **30** вариантов текстур



Выбор
изображений
на
**www.
Shutterstock.
com**



Заказы по тел.: **(514) 803-4791 ;
(514) 804-9883 Александр**

НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ



ГАРАНТИЯ 15 ЛЕТ

- водонепроницаемые
- пожароустойчивые
- не требуют ухода
- не трескаются
- широкая цветовая гамма

**514-803-4791
514-804-9883**



Анекдоты ОТПРАВЛЯЕМ ВАМ СТРИНГИ И ВАЗЕЛИН

Список Форбс в этом году не будет публиковаться, по соображениям гуманности и сострадания

Швеция запретит российским отелям формат «шведский стол».

В Германии люди, которые могут выговорить «крафтцойг-хафтпфлихтферзихерунг», не делая паузы, чтобы набрать воздух, называют сковородку «кавараськой», потому что русский язык, сука, очень для них сложный!

— Мужчина, я могу вам чем-нибудь помочь?
— Да, мне нужен подарок на 8 Марта!
— Вам надо что-то подороже, я вас правильно поняла?
— Почему вы так решили?
— Ну, это с учётом того, что сегодня уже 16-е марта...

Разговор по телефону:
— Отправляем вам стринги и вазелин!
— Но мы просили стингер и джавелин!

Моему приятелю девушка подарила кроссовки за 45 тысяч, он вернул эти кроссовки в магазин, на Алике купил их китайскую копию за 4 тысячи, а потом отправился с ней на отдых в Турцию на ее же деньги. Чертов гений.

— Девушка, как Вас зовут?
— Роза.
— А где Вы работаете?
— В банке...
— Ах, Роза в банке — как это романтично

Есть люди, напоминающие вещество зарин — бесцветны, безвкусны и чрезвычайно токсичны.

Священник — жене:
— Сегодня я осчастливил семь человек. Обвенчал три пары.
— А седьмой кто?
— Ну я же не бесплатно это делал...

Завмаг отчитывает молоденькую продавщицу за какой-то проступок:
— Да у тебя вообще совесть есть!?
— Есть, я в торговле совсем недавно...

В начале 10-х в моде были мини, а в начале 20-х — маски.

Не знаю кто там на помидорах учился поцелуям, я в детстве на своей руке тренировался. А потом у нас все как-то закрутилось и переросло в секс.

— Пап, я приёмный?
— Вовочка, конечно, нет! Ты серьёзно думаешь, что я бы выбрал тебя?

— Дорогая, я задолбался бегать в магазин за кормом для нашего хомячка.
— Не капризничай. Растущий организм, а как ты хотел? И прекрати так называть нашу дочь.

— Дорогой, давай сегодня поужинаем в каком-нибудь действительно дорогом месте...
— Бензоколонка подойдет?

Где-то на Сумщине приют для животных.
Подъезжает машина, выходит дамочка и говорит:
— Возле дороги бегала хаски. Наверное, хозяева бросили, немножко грустная и потому немножко агрессивная. Но всё-таки жалко. Долго гонялась за бедной собачкой по полю. Еле поймала. Заберите её к себе, пожалуйста.
Ветеринар открывает машину и о*уевает — на заднем сидении сидит... ВОЛК. Настоящий. Серый. Матёрый. С такими же о*уевшими как и у ветеринара, глазами...
Женщина. Голыми руками. В поле. Поймала и засунула в машину волка!!! Потому что он казался ей немножко грустным!!!

Первый брак нужен для того, чтобы научиться вступать в следующие.

Пишут, что из-за блокировки Visa и Mastercard стало невозможно продать душу дьяволу.

Смотрел сегодня передачу про навозных жуков. Очень интересно!
Они почти как люди — насобирают говна, а потом всю жизнь его перед собой катят.

Сегодня разговаривал с одним знакомым инопланетянином и он сказал, что у них там все сейчас смотрят нас и говорят, что этот сезон — вообще огонь.

— Мне кажется, моя девушка спит с кем-то другим
— Но у тебя же нет девушки
— Я это и сказал

— Давай какой-нибудь ужастик включим?
— Лучше в магазин сходим, на цены посмотрим!

Я тоже сегодня ушел с российского рынка. Купил картошки, морковки и ушел.

— Серёжа, что это за голый мужик у тебя на рабочем столе? Ты что, гей?
— Выгоните эту дуру из операционной.

В детстве всем двором играли в прятки. Очень долго искали одного пацана, не могли найти. А потом выяснилось, что он зашел домой не попрощавшись, а на следующий день переехал. Не видел его 10 лет.

МНОГИЕ МУЖЧИНЫ, ВЛЮБИВШИСЬ В ЯМОЧКУ НА ЩЕКЕ, ПО ОШИБКЕ ЖЕНЯТСЯ НА ВСЕЙ ДЕВУШКЕ

РОЖДЕННАЯ ТРАТИТЬ, КОПИТЬ НЕ МОЖЕТ

ЗНАЛИ БЫ ВЫ, СКОЛЬКО РОМАНТИЧЕСКИХ МОМЕНТОВ 'Я ИСПОРИЛА ВОПРОСОМ "ТЫ ЧЁ, БУХОЙ?"

ЗАТО ТВОЙ МУЖИК БОЛЬШЕ НЕ БУДЕТ ПОДПИСАН НА ВСЯКИХ ШЛ@Х

МАРТ, А УЖЕ ПОНЯТНО, ЧТО "ЭТО БЫЛ ТРУДНЫЙ ГОД".

А ГДЕ ПОЧИТАТЬ АКТУАЛЬНЫЕ НОВОСТИ ПРО КОВИД? ХОЧЕТСЯ НЕМНОГО РАССЛАБИТЬСЯ.

РЕСТОРАН

la Georgia

რესტორანი

грузинская и русская кухня

Меню состоит из самых вкусных и самых интересных блюд Европы, Закавказья и Азии в том числе:
Хачапури, Шашлыки, Аджабсанда, Долма, Чахохбили, Хинкали, Харчо, Цыплята табака

НАПОМИНАЕМ!

**При посещении
РЕСТОРАНА
НЕОБХОДИМО ПОКАЗАТЬ
ПАСПОРТ ВАКЦИНАЦИИ.**

МЫ ВСЕГДА ВАМ РАДЫ!

(514) 482-1881

5112 boul. Décarie,
Montreal, QC, H3X 2H9
SNOWDON



Resto Georgia Montreal

Uber
Eats



PROTEX EXTERMINATION

**ИСТРЕБЛЕНИЕ НАСЕКОМЫХ. ИСТРЕБЛЕНИЕ ГРЫЗУНОВ.
ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ОБРАБОТКА И 100% ГАРАНТИЯ!**

БЕСПЛАТНАЯ ОЦЕНКА

- Конкурентные цены
- Сертифицированные и квалифицированные специалисты
- Подробный рапорт инспекции
- Письменная гарантия
- Профилактика и годовой контракт
- Эффективные натуральные и органические средства

БЕЗОПАСНО ДЛЯ ДЕТЕЙ И ЖИВОТНЫХ!

Продажа
любых химикатов
для устранения
грызунов и насекомых

proexterm@gmail.com

514. 561-8933

<http://protexextermination.com/>

ESSOR
ASSURANCES

СТРАХОВАНИЕ

60 ЛЕТ НА РЫНКЕ!

Ваш брокер

Габриела МАСТЕРОВА

gabriela.masterova@essor.ca



ДОМА
АВТОМОБИЛИ
ИМУЩЕСТВО



БОЛЕЕ 14 ФИЛИАЛОВ В КВЕБЕКЕ

(514) 457-5000 ext. 30162

www.essor.ca



CANADA TOUR

Индивидуальные туры по Канаде

МОНРЕАЛЬ, ТОРОНТО, КВЕБЕК, ВАНКУВЕР

canadaguidetour.com | tours@canadaguidetour.com | 514-659-8459 | 410 St-Nicolas, suite 245

514-909-6446



НОВОСТИ

МОНРЕАЛЯ, КАНАДЫ, КВЕБЕКА

**ЕДИНСТВЕННЫЙ НОВОСТНОЙ РЕСУРС
НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ
О БИЗНЕСЕ И ДЛЯ БИЗНЕСА.**

**ОПЕРАТИВНЫЙ И УДОБНЫЙ
ИНФОРМАЦИОННЫЙ БЛОК,
ЕЖЕДНЕВНОЕ ОБНОВЛЕНИЕ
НА САЙТЕ**

**WEMONTREAL.COM,
ЕЖЕДНЕВНАЯ РАССЫЛКА
ПО ПОДПИСЧИКАМ.**



МЫ РАБОТАЕМ ДЛЯ ВАС!